次

Sugaura -The Village Where People Living in Harmony with Lake Biwa  $\cdots$ YOSHIMURA Toshiaki

近江の懐をさぐる 近江の「サンヤレ」から見えてくるもの 大津市真野の「サンヤレ祭り」と栗東市大宝神社の「サンヤレ踊り」を例に―・・・ 19 加藤 賢治

近江学研究所主催 公開講座・近江学フォーラム会員限定講座

143回~157回

報告:49

石川亮

 $\frac{2}{\vdots}$ 

: 31

近江学研究所

# Sugaura - The Village Where People Living in Harmony with Lake Biwa YOSHIMURA Toshiaki

Name:

YOSHIMURA Toshiaki

Title:

Sugaura -The Village Where People Living in Harmony with Lake Biwa

## Summary:

Lake Biwa encompasses one sixth of the area of Shiga Prefecture and has played a vital part in the lives of people of Shiga since ancient times. Lake Biwa is well known as an important tourism resource. However, the people who live by the lake and depend on it for their livelihoods are given little mention. Okubiwako, the northernmost area of Lake Biwa, is a breathtakingly beautiful area, with a very long, very rich culture but public transportation to the area is limited and access is inconvenient, making it even more remote. In this paper I will present a survey of Sugaura, a village in Okubiwako. This village, which was mentioned in poems of Man'yoshu centuries ago, has its own unique customs and culture that have been preserved to the present. In this survey I examine the lifestyle of the people of Sugaura, whose existence is intricately interwoven with Lake Biwa, examining the period of the recent past to the present day.

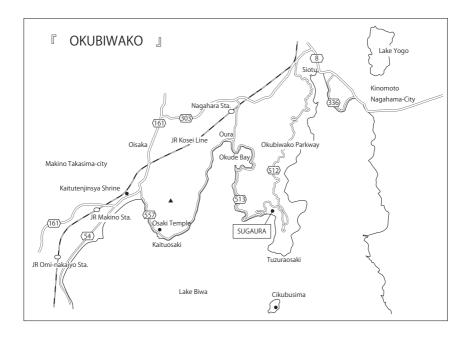
# 1. Introduction

The northern end of Lake Biwa area called Okubiwako has a fjord-like landscape -limited flat lands and steep mountains reaching right up to the lakeshore. Sugaura is located around the center of Okubiwako, on the west side of Tsuzurao-saki Point jetting out into the lake. This village is known for the "Sugaura Monjo" (Sugaura Documents -Historical record of the Middle Ages). This place was selected as the Important Cultural Landscape in 2016 for its "Sugaura Landscape of the Lakefront Settlement". By visiting there, I wanted to know the lifestyle of Sugaura -once considered totally isolated from the other world-, where people have been living in harmony with Lake Biwa.

# 2. Scenery of Sugaura from Oura

Starting the journey from Kaizu -located at the northern end of

oshiaki YOSHIMU



Kosei (the west of lake), which is known for its beautiful cherry blossoms, you pass Oura as traveling along the lakeside heading to Sugaura. Travelers can enjoy the wonderful scenery of Okubiwako while journeying this route. Unfortunately, this road was closed to traffic due to landslide caused by the recent heavy rain, so I took another route from Ossaka Pass heading to IR Nagahara Station and then to Oura. After passing Oura fishing port, you will enter the administrative territory of Sugaura. The view of Lake Biwa in this area is quite unique -its calm water surface with complicated coastline reflects the surrounding mountains- and gives us a totally different impression from the other parts of the lake. There is about 19 kilometer road starting from the boundaries between Oura and Sugaura. This is Okubiwako Parkway which had a huge impact on the tourism of Sugaura. As you go along the curved coastline of Akasaki, a rice field appears on the left side along the valley. This is a farmland called Moroko for which they often fought with Oura during the Middle Ages. In Okutehama, there is another farmland called Hisashi, which also caused the dispute over the land ownership. Today, we can see a well-developed rice field spreading over the valley. Soon after you pass the pond that is being used as a port of refuge, a clear view opens up and the familiar scenery of Lake Biwa returns. Once Chikubu-jima Island comes into sight, you are very close to the settlement of Sugaura.

Although Sugaura was once known as a hidden village, you feel like you are in a tourist spot when you are welcomed by a restaurant as well as the accommodation facility -kokumin shukusha "Tsuzurao". Coming to the fork, the road leading up to Sugaura is parting from Okubiwako Parkway and you keep going along the coastal road. Right after passing one of the Yanmar Home Factories, which brought additional income to people of Sugaura, the Great ginkgo tree of Suga Shrine will attract your attention. Now you have reached the settlement of Sugaura. At the time when I visited the village, the members of the elderly club were cleaning the visitor parking. There is a reed roofed Nishi-no-Shisokumon (the Western Four-columned Gate) on the left of gokusho (hall of offering) beside the path of Suga Shrine. And the Higashi-no-Shisokumon (the Eastern Four-columned Gate) is standing at the other end of the settlement looking across the bay. The area that is sandwiched between the Eastern and the Western gates is the village of Sugaura. At the center of the settlement, there is a harbor surrounded by concrete structure which does not really match the atmosphere of this village. This harbor was constructed in 1979 as a part of the New Inshore Fishery Structure Improvement Project by Shiga Prefecture. This lead to the reclamation of both Eastern and Western old harbors called funairi, which was a part of traditional landscape of Sugaura for a long time. In front of the harbor, there is a tiny bit of shingles and three pieces of 3-meter-long planks are stretching out to the lake separately. The local people call the plank uma

and it is used for washing and drawing water. When I was there, two young children and an elderly man -seemed to be their grandfather- were playing with water. And a woman -probably their mother- was sitting on uma while watching them play. It gave me a glimpse of what their daily life is like.



The village of Sugaura. The village is located on a small section of land between the mountains and the lake.

# 3. Sugaura Village

First, I visited Suga Shrine. The path runs along Koidegawa River which flows straight down to Lake Biwa after its rerouting in 1952. At the end of beautifully built stone path, there is *chozuya* (purification fountain), and the mossy stone staircase further leads to *haiden* (hall of worship). Shrine parishioners need to be barefoot beyond this point in order to show their piety. In the past, people of Sugaura would get on the boat barefoot to prevent slipping on the wet floor. Boat was an important means of transportation for the local people back then. And that said to be the reason of having the custom to become barefoot as the entire shrine was liken to a boat including the boat-shaped kofun (tumulus), which might be the imperial mausoleum of Emperor Junnin according to local legend. There is a sign board saying that the public visitors also need to change their footwear into slippers. Free rental slippers are available for the visitors.

Suga Shrine is the result of merging three shrines in 1909 -Kobayashi Shrine, Akasaki Shrine and Hora Shrine-following the Shrine Merger Order issued by the government in 1906. Facing the shelter of the main sanctuary, there are Hora Shrine -enshrines Emperor Junnin- in the eastern sanctuary located on the right side, and Kobayashi Shrine and Akasaki Shrine in the western sanctuary on the left side. In conjunction with the 1,250th anniversary festival held in 2013, the precincts are well-maintained. The whole experience of visiting there made me aware of the strong connection between Suga Shrine and people of Sugaura. Next, I went to the Sugaura Local Museum located beside the path -just about halfway to the shrine.

The museum is operated by the local people of Sugaura and opens only on Sundays. By contacting them in advance, they kindly opened the facility for me even though it was on a weekday. In one of the rooms, the visitors can see Suga Shrine related *munefuda* (ridge plaques), *ema* (votive horse tablets), and the resources regarding *So* village existed in the Middle Ages. And some folkcraft articles are on display at the inner room. I had Mr. Senzo Fujii, who is in charge of the management, as a guide and also interviewed him about the life of Sugaura from the Showa to the Heisei Period. After the interview, Mr. Fujii recommended the chief priest Tomio Akiyama of Amida-ji Temple, for his extensive knowledge about the history

of Sugaura. So I decided to meet him another day.

Mr. Fujii told me that the population of Sugaura has decreased and is also aging. When I visited there in July, the settlement was really quiet and I didn't see anyone outside on the day time. From a dousojin (travelers' guardian deity) found at the western end of the settlement, I headed down to the center of the village, where the remains of Higashi-no-funairi (the Eastern Old Harbor) is. I walked along the breakwater stone walls called *namiyoke ishigaki*, which is one of the landmarks of Sugaura. Among the tasteful old houses, there are also some newly built modern houses and Yanmar Home Factories. If there were salt scent of the sea, you would feel as if you were, not in the settlement by Lake Biwa, but in a beautiful fishing village facing the Sea of Japan. It's about 300 meters distant to Amida-ji Temple. Looking at wonderfully constructed Ano style stone walls, there is a big weeping cherry tree and hondo (main hall) on top of it. Walking along the road for another 200 meters, I came to Higashi-no-funairi (the Eastern Old Harbor). Higashi-no-Shisokumon (the Eastern Four-columned Gate) is another 300 meters away. From there, I returned to Nishi-no-Shisokumon (the Western Four-columned Gate) through the lakeside street called *Hama-dori*.

I visited Sugaura again on another day to interview the chief priest Tomio Akiyama of Amida-ji Temple. I supposed to first interview Mr. Tatsumi Iwasa, the owner of *kappo ryokan* (Traditional Japanese inn serving Japanese cuisine) Sakichi, about the local food culture. But due to miscommunication, I made the chief priest wait for some time and I really regretted it happening. Despite all that, he kindly



West Shisokumon Gate. This is a gate at the boundary of one of the original four villages. [OR: This is a gate at the boundary of one of the original four village sites.] Only the east and west gates remain today.



Stone steps leading to Suga Shrine. The area beyond this point it sacred ground, and villagers coming to pray at the shrine proceed from here in bare feet.

explained to me-for more than two hours- the details about the history of Sugaura and the life of the local people. On another day, I managed to listen to Mr. Iwasa of Sakichi for a couple of hours about Lake Biwa and its food culture and the festivals of Suga.

The stories I've got from the three interviews -Mr. Senzo Fujii from the Local museum, the chief priest Tomio Akiyama of Amida-ji Temple, and Mr. Tatsumi Iwasa from *kappo ryokan* Sakichi- cover such a wide variety of topics, showing their in-depth knowledge. It was a rich experience as if I were traveling through the past to see the history of Sugaura over a thousand years.

# 4. Sugaura Today

There are about 120 over houses in Sugaura, but only around 50 of them are occupied with the total of 120 people. Local industry is limited and a number of people are working outside Sugaura. For the sake of convenience, some are living near the town even though they have their houses in Sugaura. As a result, the settlement of Sugaura has a serious issue of aging. Route bus -an important means of transportation for the local community-runs only three times a day. At Sugaura, people used to heavily rely on boat as the main transportation in the past, but now it has been replaced by cars. Until last year, there was a small shop in Sugaura but they couldn't survive as now the young ones buy household items outside the village. Although a mobile store vehicle comes to the village once a week, it is getting more challenging for the elderly ones to live. I didn't really see any children in Sugaura, but they told me that there are two in the village -one in nursery, another in kindergarten. Talking about fishery, there are two to three full-time fishermen and five to six people doing it as a part-time job addition to their office work. Yanmar Home Factories have been a part of the industry of Sugaura since 1960s, and about ten of them are still in operation.

# •Agriculture in Sugaura

Today, farmland in the village is extremely limited. According to Mr. Fujii, they used to sell firewood and tung tree as the source of income, but it was replaced with mulberry as its cultivation became popular because it was more convenient to ship by boat. Today it's hard to imagine but he said that the settlement was sur-

rounded by mulberry fields from the late Meiji period to the early Showa period. Regarding the rice crop, Sugaura -which does not have flat land- has been making every effort to secure rice field as it can be seen from the land dispute with Oura, the neighbor village, since the Middle Ages. Both Hisashi and Moroko at Okudewan bay produce rice. Until the early Showa period, they dried rice on hasa-kui (a wooden drying stand) at a sunny beach because those rice fields were not ideal for drying rice due to its terrain with poor airflow. It was also convenient to do so at a beach since they had to ship the products by boat. Lake Biwa has had a huge influence on the local agriculture. Chestnut trees and bamboo used for making hasa-kui were one of the important local products. Madake (Japanese bamboo) was commercialized such as bamboo-ware, and kendo equipment -protective gears and bamboo sword. But bamboo products are not being made in the recent years and the bamboo grove is wasted. Sugaura is facing the south and it is warmer than the other part of Kohoku (the north of lake). This climate allows them to grow fruit trees like mandarin oranges and loquat, but they say that feeding damage by wild boars, deer and monkeys is serious in these days.

# •Fishery in Sugaura

Until the Meiji period, fishery was not something that people can make enough money to survive and the fishermen had lived in poverty. It was only after the Taisho period that fishery became a profitable business. As the new road to access Sugaura opened up in the Showa period, there were number of trucks to come and go transporting "chi-ayu" (young sweetfish). There were so much ayu (sweetfish) in those days, the beach was said to be looking all dark around October every year because of dead ayu that couldn't manage to go upstream.

The water quality of Lake Biwa had deteriorated during the period of high economic growth in the late Showa period. It seems that the water quality has improved to a certain degree since then, but knowing how clean the water was in the past, Mr. Fujii said that it is still far from that of those days before the lake was polluted. Reflecting the changes of water quality, the total catch of fish has decreased in Lake Biwa. Besides that, there is the increase of imported fish and the consumers eating less fish in the Heisei period. Affected by all these factors, the number of fishery employees in Shiga Prefecture has significantly dropped including Sugaura.

## • Fish in Okubiwako

The area around Chikubu-jima Island is particularly good fishing grounds among the northern lake because the water is clean and deep.

Just before noon, I saw a fishing boat left the harbor. After a while, the boat came back from offshore. So I asked if they had any catch, then a short reply says; "ami-ebi" (Akiami paste shrimp). Looking at the hold, I saw small shrimps in the water. It was "suji-ebi" (lake prawn) taken from the offshore fish preserve. I'm not so sure but perhaps "ami-ebi" means "suji-ebi" in the local community. It reminded me of some local dishes such as ebi-mame (stewed bean with freshwater shrimp) and kaki-age (deep-fried vegetable strips and shrimp).

At kappo ryokan Sakichi, we enjoyed sashimi, grilled fish, and miso soup using "Biwa-masu" (Biwa trout) which is also called "the Gem of Omi (Lake Biwa)". Nice fatty and sweet meat of Biwa-masu has no peculiar taste -It was superb and delicious. Biwa-masu is an endemic species of Lake Biwa and it can grow up to 40 to 50 centimeters in length. In Kosei (the west of lake) area, it is called "amenoio" whereas Sugaura people call it masu (trout). Biwa-masu fishing season is between June and September and they use either gill net or pole-and-line fishing on a trawl-boat. There is also Biwa-masu farming going on at Samegai Trout Farm in Maibara city, but its availability in the market seems to be still limited at the moment.

In the fish preserve at Sakichi, there were over ten *iwatoko-namazu* (rock catfish) and indigenous koi (carp). It's rare to see natural carp of a local variety. *Iwatoko-namazu* is thinner than regular *namazu* (catfish) and its skin is spotted grayish color. The body size is about 30 to 40 centimeters in length and they prefer clear and deep water with rock beds. Typically, fishermen use gill net and pole-and-line fishing to catch them. During May and June, they come into shallow water to spawn where reed beds grow. I heard that sashimi or broiled *iwatoko-namazu* is delicious, but unfortunately I didn't get the chance to taste that.

People say that there were plenty of catch for "gigi" (a kind of catfish) and "tena-ga-ebi" (freshwater prawn) using traditional fish traps such as mondori and tatsube, but today fishermen can't catch them anymore. They said that they haven't seen gigi for nearly ten years. Talking about "wakasagi" (Japanese smelt), Sugaura people has no custom to catch them as wakasagi is not the indigenous species in Lake Biwa.

I heard that they have a poor catch of ayu this year. The weather may have triggered a bad water circulation at the lower layer of Lake Biwa, causing low oxygen

in the water. A lot of effort have been put to restore the environment, such as improving water quality, restoring reed beds, and releasing fish for the recovery of fishery resources. However, we need to admit that the force of nature is more powerful than any human capability.



This fisherman has returned to port at the end of a day of fishing for lake prawns (kawaebi), one of the so called "eight rare fishes of Lake Biwa" (Biwako hacchin).



A kind of rock catfish (iwatokonamazu) and carp (koi). Iwatokonamazu is indigenous to Lake Biwa. It lives in areas of clear, cold water.



This is a piece of fishing equipment used long ago called tatsube. It is about 40 centimeters high and is made of bamboo.

## Lake Biwa and Tourism

In 1971, "Okubiwako Parkway" newly opened, advertising the great view from hillside of Sugaura all the way to Tsukide. This led many tourists to visit Sugaura and four "minshuku" (guest house) started business as the tourism was booming back then. However, the number of visitors has gradually decreased. Now the last remaining minshuku has also stopped accommodation service and is just focusing on food catering.

Today, the only available accommodation in Sugaura is the third generation *kappo ryokan* Sakichi. The customers come for the following reasons; Sightseeing -the landscape of the settlement, enjoying seafood of Lake Biwa, and duck cuisine. *Magamo* (mallard) farming has been in operation since 1982 at Okudehama, and about 4,000 mallards are being shipped annually. Now Sugaura is not as crowded as before when Okubiwako Parkway opened. But it has transformed into a new tourist

attraction -the place where the visitors, while walking in a quiet and peaceful fishing village, will reflect on the deep and intriguing local history and enjoy the catch from Lake Biwa and its surrounding areas.

Few years after the opening of *minshuku*, "kokumin-shukusha Tsuzurao Inn" started business in 1975. They expected to have a good business because kokumin-shukusha (lodge operated by local government) was very popular back then, but the boom ended after a while and Tsuzurao Inn closed down after operating for ten years. Later on, they started the business again as a limited-liability company upon the request from the local community, and it has been known as "kokumin-shukusha Tsuzurao" until now. There were some surprising plans for tourism development such as building a ropeway between Sugaura and Chikubu-jima Island, but the villagers have been protecting the local landscape. I hope that there will be more

Landscape of Lake Biwa.



An old map of Sugaura. This was designated a national treasure in 2018



visitors coming to Sugaura with the added tourist attraction -being designated as the Important Cultural

Chikubushima. The goddess Benzaiten is enshrined here. Ferries carry tourists from Omi Imazu and Nagahama to this famous site.

# Landscape with Stone Walls

Stone wall is one of the main features of Sugaura. For example, "namiyoke-ishiga-ki" is the stone wall serves as breakwater, protecting the village from the waves of the Lake Biwa. Some may wonder; "It's not a big deal, just lake water." However, according to Mr. Fujii, the lake water actually went over the stone wall and came into the houses when typhoon hit. Today, high waves no longer affect the village since the bank was built at the harbor. Between the beach and the houses, there is a stone wall called "mono-oki" (Lit. "Storage"), which is made of big stones. This was the most important stone wall in the village although now we see some vegetable

farms and barns built on top it. It is about two-meters-thick solid structure. Along the street of the settlement, there is another stone wall surrounding the houses, which is made of smaller stones. It does not have much thickness as the "mono-oki" wall. This wall was built as a double protection in case the waves from the lake go over "mono-oki". There are some cuts in the wall for a walkway, and the water-stop board was inserted to prevent flooding in case of emergency. Another type of stone wall seen in Sugaura is a mound stone wall, which is designed to fully utilize the limited land. The stone wall of Amida-ji Temple is especially a magnificent one, but similar walls can be found in some other temples, shrines, and houses built on a hill.

Since there is a mountain standing right behind Sugaura, any streets going down to the lake becomes a river once water flowing out of the mountain. Apart from the walls to prevent flooding of the lake water, there is another wall designed to stop overflowing river water. But now it is hard to see the trace of this wall as the road has been re-developed.





These stone wall wave breaks form an integral part of the scenery of Sugaura.

# Customs and Manners of Using Water

Today, water supply is available for all houses in Sugaura -distributed from the water source located at the side of Suga Shrine. Until the mid-Showa period, people of Sugaura used to source drinking water from mountain stream, spring water and Lake Biwa. At a place called *ido*, built beside a spring water or waterway, the local community strictly separated the upper water -for Buddhist service, drinking, washing, etc. - from the lower water. Similarly, there were some designated sections at the beach according to the type of water usage at Lake Biwa. The chief priest Akiyama said that, when some people moved in to Sugaura due to wartime evacuation, there was a commotion as they did not know how to properly use the water according the local rule. For drawing water or washing at Lake Biwa, *uma* had

been used. Today *uma* can be found on the beach -the west side of the harbor- as the local community recently revived the use of this traditional item, which hadn't been used for a long time.

It is not wrong to say that the use of water at Sugaura has been established as a part of their lifestyle. Having water supply system to each house was a big change

for Sugaura, but the locals say that the most significant change was triggered by Okubiwako Parkway and flood control projects such as building a check dam. It caused the mountain stream and spring water to either decrease or deplete. And the water of Lake Biwa is no longer fit for drinking. Mr. Iwasa uses well water for the fish preserve in his restaurant, and he said that it becomes slightly muddy on a rainy day.



In this scenic photo we can see small wooden jetties called "uma" jutting out into the lake.

# Festivals of Sugaura

When the three shrines were merged and became Suga Shrine, there were number of challenges on the arrangement of parishioner and the customs of both Western and Eastern villages. The annual events such as festivals are carried out by the nine men, three *ujiko-sodai* (parish representatives) and three each from Western and Eastern groups called *kannushi-gumi* (the group of chief priests), on a yearly rotation. The current year's *kannushi-gumi* has three duty periods *-moto, naka, sue-* and it rotates every four months.

Usually, the Festival of Suga is held on the first Saturday and Sunday of April. At this festival, they pray for good harvest and safety of people, and we can see some unique customs during the festival. The festival is also called *he-matsuri*, and they have unique performances such as *he-mawashi* -they sweep the ground- and *he-ta-oshi*. The carriers of *mikoshi* (portable shrine) wear special sandals, which have only a front half portion of it, called "ashinaka". They keep running while carrying *mikoshi* and their heels won't touch the ground, thus they don't need the back portion of their sandals.

There are three *mikoshi* -called Hachioji (of Kobayashi Shrine), Akasaki (of Akasaki Shrine), and Myojin (of Hora Shrine)- and only the first one that is taken out

from *mikoshi-do* (hall of *mikoshi*) will be carried to *otabisho* (place for portable shrines to rest) at *Higashi-no-Shisoku-mon* Gate and going around the village -the performance called "*mura-mawari*" (Lit. "Going around the village"). The rest of *mikoshi* will be carried to the center of the settlement. On both sides of the road that *mikoshi* passes, there are piles of beach sand placed every 30 to 40 centimeters -they just look like piled salt- for purification. According to Mr. Iwasa, they view that the beach sand is being washed and purified by the water of Lake Biwa.

The idea of purification by Lake Biwa can be seen in their year-end event as well. At *toshikoshi-matsuri* (the year-end festival) held on the last day of the year, they visit Suga Shrine and receive the item called "toshinomi". This is how toshinomi is made; A small flat stone -the size of the little finger's tip- taken from the beach is tied to a rope made of bundled rice stalks. It is first offered to kamidana (a home shrine), and then hung from the eaves so that birds can eat them. Toshinomi is all handmade by kannushi-gumi (the group of chief priests) -each of them makes 150 pairs (300 pieces). It is not an easy role. The flat stone tied to rice stalks is a symbol of purification because it had been washed by the water of Lake Biwa.

# • House Swap (Moving House)

Generally speaking, the term Yamano-te (uptown or mountain-side) implies that the area is a high-class neighborhood. However, it means the other way round at Sugaura. Land price of Hamade -the lakefront- is higher than the mountain-side area called Kitade. Hamade area is directly affected by Lake Biwa, so the residents must have financial power to maintain the necessary structures such as stone walls. Also, the lakefront Hamade had the advantages in the use of harbor and water, thus Hamade was considered superior to Kitade. If any family from Hamade is having financial difficulties, there was an arrangement to swap their house with the family from Kitade, who now has financial power to live in the lakefront. This was called "ie-gae" (House swap). As the community, their lifestyle -closely related to water- and the importance of the lakefront area had more priority than the individual family. Perhaps this may have led them to come up with the House swap system. The picture kept by the chief priest Akiyama of Amida-ji Temple tells us how frequently the house swap used to be done.

# Amida-ji as So Temple

Sugaura was formed by two "So communities" -the Western village and the East-

ern village. Today there are only four temples remaining in Sugaura, but there used to be twelve small temples including *uji-dera* (clan temple) founded by *shido-so* (lay priest). Among those temples, "Jokozan Togakuin Amida-ji Temple" (Founded by Takuga Shonin in 1353) -which is "So Temple"- has played an important role of the village as *dojo* (training place for Buddhism) for a long time. Amida-ji Temple also had a role of *terakoya* (private school) until the educational system was implemented in Meiji era. It had served as a meeting place for the So village community until the modern-day Sugaura Community Center took over the role. The record of *So* village called *Amida-ji komonjo* (the ancient documents of Amida-ji Temple) has survived until today, and it has been deposited with Shiga University.

## Reference information

Sugaura: Sugaura, Nishiazai-cho, Nagahama City, Shiga Prefecture / Transportation - Omi Railways Bus ride from Nagahara Station (JR Kosei Line)

Emperor Junnin: He was deposed in 764 due to Fujiwara-no-Nakamaro's Revolt and exiled to Awaji Island. According to "Shoku-Nihongi" (The Chronicles of Japan, Second Volume), he died there in 765. In Sugaura, however, it is said that Emperor Junnin did not die in "Awaji (淡路)" as it was written so by mistake, but it supposed to be "Omi (淡海)" —Lake Biwa- and the boat-shaped kofun (tumulus) of Suga Shrine said to be the imperial mausoleum of his.

Yanmar Home Factories: By Mr. Magokichi Yamaoka, the founder of Yanmar, a number of factories were set up in rural areas in the northern part of Shiga Prefecture. Workshops were built on private premises and the local people -mainly housewives- worked on rough machining at those factories. It gave them supplementary income and contributed to improve their living conditions. Home Factories had supported the community of Sugaura during the Showa period, and about ten of them are still in operation.

## References

The Board of Education of Shiga Prefecture. (2014). Sugaura no kogan shuraku kei-kan hozon katsuyou houkokusho [Report on Conservation and Utilization of Sugaura Landscape of the Lakefront Settlement].

近江の「サンヤレ」から見えてくるもの

―大津市真野の「サンヤレ祭り」と栗東市大宝神社の「サンヤレ踊り」を例に―

加藤

賢治

# 近江の「サンヤレ」から見えてくるもの ―大津市真野の「サンヤレ祭り」と栗東市大宝神社の「サンヤレ踊り」を例に―

Name:

KATOH Kenji

# Title:

The "Sanyare" of Omi: What We Can Learn through the Examples of the Sanyare Festival in Ostu City, Mano, and the Sanyare Dance of Ritto City's Daiho Shrine

# Summary:

Hayashikotoba refers to a word or phrase called out to those dancing in a festival to coordinate their movements. The Sanyare Dance and Sanyare Festival, held in every region of Shiga Prefecture, originated from the hayashikotoba "sanyare". This paper offers an overview of "sanyare", said to have originated in Kyoto, and reports on what we can learn by looking at the revival of the Sanyare Dance, which had once died out.

# 消えてしまった踊りを復活させた栗東市大宝神社の つながる実際の祭礼行事を報告するとともに、 はじめに 総が 化 |的として消滅した行事を復活させようという動きも見られる。 『略化され、消えてしまった所作や行事なども散見される。一 この論考は、 ŋ 近年それらの 世 が進んだ新興住宅地と隣接する地域では、 0) ħ からの伝統を受け継ぐ旧 ている大津市 復活することによる地域の変化を検証するものである。 復活譚を中

祭礼の組織や所作、

行事が省略されながらも受

真野

0

「サンヤレ祭り」と、

旦完全に

心に取り上げ、

「サンヤレ」という名称で

ーサンヤ

行事を継承する

地域で歴史・文化の再検証や地域の活性化

集落の中

で、

J

駅

に近く

藤

伝統的

方

# 京都上賀茂の 「さんやれ祭り」

祐が編纂した江戸時代前期 民俗研究におい て「サンヤレ」とは、 の京都の民俗行事を解説した 囃され 詞を指 一 黒田が川 次4道

日は、 組は、 ちあれ」が「サンヤレ」という囃子詞となったと想像出来る。 紀事』によると、 後に、家を出て行列をつくり、 なると「アガリ」という役を務めて子供組から抜ける。 うという目的で毎年二月二十四日に行われる①。各町内の子供 承されている。 える行事が多数あったことが記されており、「幸在」すなわち「さ 現在も京都市北区上賀茂に「さんやれ祭り」という祭礼が伝 午前中に「アガリ」の自宅などに参加者が集まり、 小学生から十五歳までの子供たちで編成され、 十五歳となって子供組から抜ける少年たちを祝 江戸時代の初め、 途中各地域の氏神や街角の祠な 京都の各地に 「幸在」と唱 十五歳に 祭礼当 会食

る所作が披露される。

ヤレ祭り」という春祭りが行われている。
京都には、他に修学院鷺の森神社や一乗寺八大神社に「サン

どを巡礼しながら、上賀茂神社に向かう。

その行列には

「サン

サンヤレ踊り」が披露される。

ヤレ」という囃子方(太鼓と鉦)

が加わる。

# 二)近江におけるサンヤレ

が各地に伝わっている。 近江(滋賀県)にも「サンヤレ」という言葉が登場する祭礼

松明行列の奉納の際に、「サンヤレ・サンヤレ」という掛け声一月十七日の夜に、十七夜という祭礼が行われる。その祭りは財)」と呼ばれる太鼓踊りが奉納される。大津市真野地域では対)と呼ばれる太鼓踊りが奉納される。大津市真野地域では草津市の下笠・志那・志那中・片岡・吉田・長東・矢倉の七草津市の下笠・志那・志那中・片岡・吉田・長東・矢倉の七

草津や守山、

大宝神社の「サンヤレ踊り」であり、

今も五穀豊

高島市の酒波地区の日置神社と北仰地区の津野神社の両社がかけられるため、「サンヤレ祭り」と呼ばれている。

を「サンヤレ」と呼び、踊り子である子供達が地面に叩きつけ月十八日に開催される。その際、稲穂を表した竹製の小さい戦祭礼である「川上祭り」は別名「サンヤレ祭り」と呼ばれ、四高島市の酒波地区の日置神社と北仰地区の津野神社の両社の

同じく守山市の小津神社の「長刀祭り」にも薙刀降りとともに囃子詞が入っているために「サンヤレ踊り」と呼ばれている。・守山市吉見の馬路石邊神社の豊年踊りには、サンヤレという

とし、室町時代後半から江戸時代の初めにかけて流行した風流サンヤレの起源は、先述の『日次紀事』によると京都を発祥たという「サンヤレ踊り」が復活した。

み、一気に近江の各地に広がったのであろう。それらの一部が、 「無常さなわち派手な衣装や軽快なリズムに合わせての踊りは、 原都のような都市部に流行する疫病を鎮める祈りが込められて 京都のような都市部に流行する疫病を鎮める祈りが込められて に、同時に恐ろしい疫病も主要街道を通じて伝わり流行した。しか し、同時に恐ろしい疫病も主要街道を通じて伝染したとも考え し、同時に恐ろしい疫病も主要街道を通じて伝染したとも考え し、同時に恐ろしい疫病も主要街道を通じて伝染したとも考えられる。

のである。

ラ入りの儀式がその目的であり、「サンヤレ・サンヤレ」とい す真野の「サンヤレ祭り」と共通する点である。真野の「サンヤレ祭り」と共通する点である。真野の「サンヤレ祭り」と共通する点である。真野の「サンヤレ祭り」は、派手な踊りや衣装の登場は で、祭りの意味合いは十五歳となった青年を一人前の大人と なく、祭りの意味合いは十五歳となった青年を一人前の大人と なく、祭りの意味合いは十五歳となった青年を一人前の大人と なく、祭りの意味合いは十五歳となった青年を一人前の大人と なく、祭りの意味合いは十五歳となった青年を一人前の大人と なく、祭りの意味合いはその起源であるとされる現在の京都上

と言われている。

ことにする。
、次章では、まず大津市真野の「サンヤレ祭り」を眺めてみる

う囃子詞が特徴である。

# 第二章 大津市真野のサンヤレ祭り ―

# (一) サンヤレ祭りの起こり

参加してい ここで取り上げた真野のサンヤレ祭りは、下の神田神社で行わ れる沢村、 圏となる。現在、 の神田神社は真野沢村、 大津市真野地区には、上と下の二つの神田神社が存在 たが、 中村、 氏子の戸数は全て合わせて一七〇戸を数える② 時期と理由は不明であるが、 北村が参加する祭りである。 中村、 北村、 浜村の四つの集落が氏子 現在は参加して かつては浜村も 下

ない。

の松明を抱えて神の先導役を担いその松明行列がもととなった害を避けるため、現在の場所に遷座された時、村人たちが多く後半に当時字藤ノ木®に鎮座していた神田神社が、真野川の水真野におけるサンヤレ祭りの起こりについては、江戸時代の

その子孫は長らくこの地に留まり、 亀元年 祭礼を進行し、 祭りは、真野一族の同族祭としてはじめられ、 十左衛門元定の後裔がはじめたという伝承もある。 式を見ても、近世に沢村の代官を務めた真野氏との関 後、沢村の地縁的な村祭りとして引き継がれたと考えられる。 氏の代官を務めたとされる。そのことを考慮すると、 また、 今では、沢地区の役人が大太鼓や鉦、 (一五七〇) 別に室町時代に真野地域一帯を支配していた豪族真野 北村と中村は松明行列に参加するのみという 織田信長によって滅ぼされたと言われるが 沢村を領地とした旗本神保 大松明を扱 真野一 元定は、 い中心的に 族が没落 わり サンヤレ が深 形

# 一)サンヤレ祭りの組織

というのは、

真野氏が滅び沢村の祭礼となって以降に語られる

神田神社の遷座の際の松明行列が起源である

いと考えられる。

ようになったのであろう。

葉である「サンヤレ」という掛け声を太鼓と鉦に合わせて発すめ、「十七夜」と呼ぶこともあるが、先述したように、囃子言真野地域の人々は、この祭りを毎年十七日の夜に行われるた

カシラ」と呼ばれ、はじめて上七人となったものは、「オサエ」

る 成年男子の烏帽子儀、すなわち元服式(成人式)がその目的は、先述の京都上賀茂の「さんやれ祭り」に近く、 にムラ入りとする事例があったが、 地域から転居してきた人が何年間か定住し、希望があれば正式 なる。いわゆる烏帽子料を支払ってのムラ入りの意味合いがあ るので、 しかしながら現在、その儀式は行われていない。 「サンヤレ祭り」という名前が定着している。 近年はほぼそれも無くなっ がその 稀に他の 沢村の 祭りの 中心と

赤い帽子は烏帽子と呼ばれ、ちょんまげのイメージがあるのでう。衣装は、黒のモンペに赤い帽子をかぶるのが特徴である。 はないかともいわれている。 人衆」にわかれ、 ⑦「下七人」は、サンヤレ祭りの中心を担う七名の若者を言 サンヤレ祭りの組織は、 ⑦から⑦の順に役に就いていくことになる。 すべて沢村の氏子(男子)が担う。 ⑦「下七人」、②「上七人」、⑨「十 ムラ入り

経たものが、その末席に着く。衣装は羽織袴である。役割は、下 大松明を持つ役割を担う。現在は、「サンヤレ・サンヤレ」と ムラ入りした若者の大きな試練の場となったという。 雰囲気であるが、かつては、 いう掛け声があるものの、 ①「上七人」は、「下七人」として七年間一つ一つの役割を の指導や、 松明行列の警護などを務める。 静かに松明行列とともに歩くという 彼らは、大太鼓と鉦を打ち鳴らし、 太鼓も松明も暴れまわり、 最上位の者は 新たに

> という役割を担って、 行列の最後を見守るのである。

0

て、太鼓たたきは、 の音を聞きながらその無事を確認し、待機するのである。よっ 何か問題が起こったと察知して、家を出るが、それ以外は太鼓 終了するまで自宅で待機するというものである。 長老たちがその役に就く。 ⑤「十人衆」は、上七人、下七人を経験したいわゆる沢村 祭礼の間、 役割は、「サンヤレ祭り」 決して太鼓をむやみに止めるこ 太鼓が止むと が はじまり

とはできない。

担う。特に、 灯を持って行列に参加し、 は、沢村以外にも、 「七度半の使い」という役割を果たし、 そして、これらの役の他に「アルキ」という役割 雑用係と言われ、 沢村のアルキは、 中村、 服装は普段着であるが、 三つの集落の氏子をつなぐ連絡役を 北村にも存在し、 北村の行列への参加を促すため 三重の重箱と銚子、 神の使 この「アルキ」 いとして提 0) もの あ

# $\equiv$ 現在のサンヤレ祭りの流 れ

も手配する。

国寺に沢村の下七人、上七人が集まり、 で丁寧に縛り完成である。 に破裂しないよう節を割っておく。竹数本を束ね、それらを縄 国寺の境内で大松明をつくる。竹はあらかじめ、 を素材とした松明が一本ずつつくられる。下七人は、 月十六日には、沢村、 北村、中 そして、 村の各家でハサ竹 翌十七日、 太鼓の合図で沢村の各 午後七時頃に浄 火をつけ 沢村の浄 稲木竹

家からも松明を持った人々が松明に火を付けにやってくる。 松明にも火がつくと、 行列は神田神社に向 かって出 発する。 沢 大

北 着した時には、 が合流した。 途中に藤の木と呼ばれる丁字路で行列は止まる。 中の三集落が集まる場所となっている。 各集落のアルキが集合を確認すると、 すでに中村の一行は到着しており、 沢村 が藤の木に到 ここは、 神田神社の 追って北村

める。

け声を三

度発すると、

一斉に神田神社に向かって行列が進み始

その後、大太鼓と鉦が激しく叩か

扇子を広げて「ワーッ」と掛

れながら、上七人のオサエ役が、 宮司を藤の木に迎え入れる。

置く。そして上七人と下七人は本殿の周りを三回まわる。 置かれ、 詞をかけながらゆっくり進んでい 沢村が先頭で境内に入ると、 大太鼓と鉦を叩く下七人は、「サンヤレ・ その前に松明は燃えている方を中央に揃えて放射状に 拝殿に向かって右 <u>ک</u> サ ンヤレ」と囃子 側に大太鼓が つい

で、 を変えながら叩き続け、 れに倣って松明を置いた。 詞が終わると各集落の 中村が境内に入り、 拝殿で宮司が祝詞を奏上する。 同じく松明を放射状に並 大太鼓は鳴り止まないように叩き役 アルキが上七人、下七人をはじめ、 北村もそ

」④は行われていない

それぞ ワーッ」と三度発すると、 時半頃、 れが境内を降りて手水舎の前 オ サ 一役が、 扇子を広げて「ワーッ」「ワ 沢村の氏子は大太鼓と鉦を先頭に、 に集まる。 オ ゖ ĺ 工 ッ が

参拝者一人ひとりに神酒を勧める

エが 場し、「千秋楽」 は終了し、 葉がかけられ、 エビや数の子が入った重箱を下七人の太鼓叩きに勧 ワー 静寂な中、 「ワーッ」と大きな声を上げると、 ッ」と再び発すると、 氏子たちはそれぞれの家路につくのである 再度大太鼓と鉦が威勢良く叩かれ、 謡曲を上手に謡うことができる年長の氏子が登 が謡われる。 大太鼓と鉦が鳴 それが終了するとサンヤレ 太鼓が 鳴り止 Ŀ み、 最後にオサ め アル んで る。 の言 その 丰 が

ŋ

# 四 生活スタイルに合わせて合理化されるサンヤ

りでは、下七人の役割は、 三十一年 人ずつ設定され、 名のみであり、 以外はほぼ変わらないが、上七人は、 以上が、 (二〇一九) の祭りの全容である。 基本的なサンヤレ祭りの 十人衆は全く存在しない。 携の役割を遂行しているが、「七度半の 太鼓が暴れるという所作が 組織と役割、 本来七名のところが、二 アルキは二 現在のサンヤレ祭 そして平成 一集落に 使

と遂行され、 踊り狂ったというが、 流 の三分の一ほどの本数であった。人手不足や、 録によると、参加した各家が持ち込んだ松明の数は、 れで、 全体の参加者の数は少なく、 中村七九本、 所作などは省略され、 静謐で幻想的な火祭りといえようか 北村二六本であ それに比べると祭りとしての全体は 昭和五十三年 かつては大太鼓が神輿 ったが、平 ·成三十 祭りの 九七八) 簡略化 年は、 沢村 のように の記 粛 Ŧi. 0 七

紹介してみたい。

ティティとして受け継ぎ、 が 司と川中氏の話から、この祭礼をなんとかして地域のアイデン いう姿を見ることができる。今年の祭りの中で、 域の歴史が垣間見られ、世代を超えて地域の人々がつながると 生活スタイルに合わせて合理化されるようになったが、 な運用がなされている現状が語られた。ただ、祭り自体は今の に参加者が少なくなる中、 含む沢村の地域活動に取り組む川中常夫氏に話を聞いた。 小ぶりの松明を持って行列に参加する姿も見られた。 意志を感じた。 回の取材では、 神田神社の平野修保宮司とサンヤレ祭りを 次世代につないでいきたいという強 祭りの所作の省略や、 数人の子供達 組織の合理的 平野宮 この地 徐

という所作を復活させたとい まっていた「サンヤレ踊り」 う栗東市の大宝神社の事例を 次章では、一旦消えてし

平野宮司が地域の交流の場にという神田神社



藤ノ木で下七人が大太鼓を叩く



浄国寺付近で待機する沢村の松明



祭り締めくくりに謡曲「千秋楽」が謡われる



沢村を先頭に松明行列が神田神社に入る

# 第三章 大宝神社のサンヤレ踊り復活譚

治田

1地域)、

基のさつき神輿

女性神輿

が出る盛大な祭礼

である。

# (一) 大宝神社と例大祭

太郡内のすべて)五〇ヶ村に及ぶ氏子圏を持っていた。村五郷や、笠川村、今宿村、上・下勾村をはじめ、近郷(旧栗大神宮と呼ばれ祭神を牛頭天王として信仰を集め、綣(へそ)栗東市の大宝神社は、明治時代以前、大宝天王宮、今宮応天

『近江輿地志略』に、大宝神ように変遷してきたか詳しいことは不明であるが、寒川辰清著ように変遷してきたか詳しいことは不明であるが、寒川辰清著ことを恐れて例祭が開催されるようになったという。以後どの行し、人々が祈ったところ終息した。翌年から、疫病が流行る伝承によると、大宝元年(七〇一)に総村を中心に疫病が流伝承によると、大宝元年(七〇一)に総村を中心に疫病が流

社は「大寶天王社」と称され、
「卯月初子日御祭礼」と記さ
には四月の初めの子(ね)の
には四月の初めの子(ね)の

神輿 大祭が行われ 範 囲として、 約三〇の旧字地域を氏子 在の祭神は素戔嗚尊 守山 田地域・ てい 五月 る。 大宝地域 四 = 旧旧に例 基 であ 0)



栗東市綣(へそ)の大宝神社

# (二) サンヤレ踊り復活譚

在住する西村久氏である。西村氏は、地域の民俗行事に興味をその人物とは、大宝神社の氏子地域である栗東市笠川地区に踊りを平成二十八年(二〇一六)に復活させた人物を取材した。が、賑やかに奉納されていたと考えられる。この章では、そのという京都の影響を受けた風流囃子物である「サンヤレ踊り」という京都の影響を受けた風流囃子物である「サンヤレ踊り」

り、大宝神社の「サンヤレ踊り」を復活させた。で、自らが暮らす地域を調査して発表したことがきっかけとなで、自らが暮らす地域を調査して発表したことがきっかけとなる⑤。

証し、

その特異性を、

インターネットを介して広く発信して

滋賀県内の様々な祭礼を検

大宝神社の祭礼だけでなく、

旧中山 持ってもらえる地域でありたいという思いから、 があったはずであり、 西村氏はこの場所にも古くから受け継がれた豊かな歴史と文化 宅地として開発が進み、 西村氏が暮らす笠川 五、 道もその 笠川地区を中心に古老に呼びかけ、 面影を見ることは難 元地域は、 新しく移り住んできた人たちにも愛着を 懐かし JR栗東駅に近いため、 い田畑が広がる風景はなくなり しくなってい 平成二十七年 る。 七名の古老 新興住

う機運が高まっていった。 踊り」を復活させようとい

そこから、

一年後の例

がら大宝神社の「サンヤレ

踊りを調査するなどしな

iţ か

太鼓、

鉦

サンヤレ踊

ŋ 笛

踊

りという五つの要素があ

踊り 懐かしい地域の風景を聞き取りによって再現する「ふるさと絵 と「まちづくりの会(現・サンヤレ踊り保存会)」を発足させた。 当初は、 の制作と、 の復活という二つの目標を掲げたという。 月一度集まりを持って、忘れ去られようとしている 栗太郡史に掲載されていた今は無き「サンヤレ

して、 さんが唄うサンヤレ踊りの節。 踊り 唄うと、 い出し、 てくる。 域の歴史を紐解いていく作業を始めると、様々な資料が出 の唄が入ったカセットテープを譲り受けていたことを思 草津地域®のサンヤ 踊ることも可能ではないかと真面目に思い始めた。そ 偶然にも、 聞き直す。 山本わゑさんという当時八十九歳のおばあ レイカディア大学の先輩から、「サンヤレ わゑさんと同じようにみんなと

が具体的に動き始めた。

復

活に向けて「まちづくり 祭での「サンヤレ踊り」

大宝神社の「サンヤレ踊り」

はじめてのものであった。 西村氏にとってもまちづくりの会の古老らも、その全てが

とした「サンヤレ踊り」の復活に向けた説明会を四度実施した 復活を断念しようかと思ったという。 り保存会の協力は得ることができず、 鉦の合わせ方の指導を受けた。しかし、 とする。山本わゑさんの唄に合わせて太鼓を叩いてもらおうと、 が、全住民の二割程度の参加しかなく、その意識の低さに愕然 太鼓を叩く市民グループに依頼し、 そして、平成二十七年 (二〇一五)十二月に地域住民を対 唄を基調とした太鼓、 草津地域のサンヤレ踊 旦は当年五月例祭での

ただ、機運が高まっている今年でできないことは、 何年たっ



復活したサンヤレ踊り1



復活したサンヤレ踊り2

てもできないという信念を持って、 すると、横笛を担当してくれる方との出会いがあり、 困難の 中 取り 組みを進め 草津

宝神社の「サンヤレ踊り」 はどうする、踊りの振り付けは……。期日が迫る中、 鼓を叩き始める。平成二十八年(二〇一六)三月、今年できる がそれに応えてくれる。 範囲でやると決意し、 のサンヤレ踊りの楽譜がつくられた。そして中学生の吹奏楽部 五月四日の当日に向けて、法被 太鼓を担当する方が現れ、 はかたちづくられていった。 小学生と太 一気に大 (衣装)

目の 果たしたのである。新元号となる二〇一九年の 「サンヤレ踊り」を見ることができる。 五月四日 四度

そして、見事にこの年の例大祭で「サンヤレ踊り」は復活を

# まとめ サンヤレ踊りの復活から見えてくるもの

りや近江八幡市浅小井今宮天満神社の祇園祭におけるお囃子の きるのではないかと感じる。一方で、祭礼行事をできるだけ簡 復活など、一旦消えてしまった祭礼行事を復活させようとする 素化しながら祭りの根幹だけは守ろうとする動きや、 ると、滋賀県内においてかなりの数の事例を紹介することがで 動きが各地で見られる。おそらく小さな所作の復活などを含め 近 筆者が知る範囲においても、 草津市小汐井神社 完全に消 この狐踊

されている。

復活した行事については、

そのような難しい

縛りはなく、

現

滅してしまった悲しい祭礼の話を聞くこともある

地

域の高齢化や、

人口減少によって、これまでできていたこ

こに暮らして良かったと思えるような場所にしたいと願う人々 薄となってきたことで、 しかし、地域の活力が無くなり、 自分が暮らす地域に誇りを持って、こ 地域 の人々のつながりが希 とができなくなるということが、

どの地域においても見られる。

あり、 さはあったが、ゼロから始めることで、様々な人との出会い が増えてきていることも事実である。 まれるという貴重な体験ができたと取材を通して語っておら の一人である。事実、無くなったものを復活させることの難 今回、「サンヤレ踊り」を復活させた西村久氏は、 思いがあり、 それらが結びつくことで、新しいものが

そのうち

が

n 生

ない。費用がかさむ。」など現代社会の秩序や暮らしの様式に 合致しない行事や所作があり、それらが徐々に省略され合理 日や深夜に行われる。 は神輿を担ぐことができない。踊りに参加できない。 他の地域から移住してきた人は参加でき 行事が 平 化

伝統的な祭礼には、

様々な決まりごとがある。

「女性や子

供

また、移住者の受け入れにも問題がない。 代の暮らしに即した内容となっている。 しやすく、男女を問わず様々な年齢層の人々の交流が見られる。 女性や子供たちが参 加

総代が核となって、 草津市小汐井神社の狐踊りは、 復活したが、 大人に混じって地域の小学生 神社の宮司さんと熱心な氏子 いが、

ある。 あり、

神社の境内で、

地域には独自

広がったのである。 という。祭礼行事が教育の一環として扱われることは非常に有 味を持ち、学校で習って地域のイベントで披露することもある 意義である。祭礼の時以外にも、この踊りが地域の文化として が踊りに参加できる。 地域の小学校では、 先生がこの踊りに興

横のつながりも密になる。 世代を超えた縦のつながりと同時に他の家族との交流すなわち ておじいちゃん、おばあちゃんがともに参加することになる。 また、子供達が参加するとそこにお父さん、お母さん、そし

るといえよう。 このように、新しく復活した行事には、 真野のサンヤレ祭りは、 様々なに可能性があ

の所、



う思いを語られていた。

そこに暮らす人々が集まる機会であることには違いない。 という物語に、 ていく方法を、常に探っていかねばならないのであろう。 の人々が知恵を出しながら、祭礼行事を変化させつつも維持 い。ただ、伝統行事自体がその地域のアイデンティティ 伝統的行事を継承していくことや、消えた行事を復活させる 正しいやり方というものが存在するわけではな

地

# おわりに

多くのことを学ばせていただきました。最後になりましたが 方とも共通して話されていたと思います。 修保様、 お世話になりました皆様に心からお礼を申しあげます。 ティーを形成することが求められている」ということは、 含む若い世代の人たちにそれらを伝え、より良い地域コミュニ た文化があり、それが地域の誇りとなっている。そして子供を なる人材だと確信しました。 ンヤレ踊りを復活させた栗東市笠川の西村久様は、地域の核と 人ずつ様々ですが、「地域には大切な歴史と受け継がれてき 今回、 真野沢村の地域活動に取り組む川中常夫様、 取材でお世話になった大津市真野神田神社宮 地域に対する具体的な思い 今回の取材で非常に そしてサ 司 は、

# 参考文献

- 寒川辰清『近江輿地志略』 (弘文堂書店 一九七六年)
- 大津市史編纂室 『新修大津市史第一巻~十巻』(一九七八~八七年)
- 関山和夫『仏教と民間芸能』(白水社 一九八二年)
- 滋賀県教育委員会事務局文化財保護課編『湖国の祈りとそのかたち』(サ 橋本章『近江の年中行事と民俗』(サンライズ出版 ンライズ出版 二〇一三年)

二〇一二年

- んやれ祭り』(大津市教育委員会 一九七八年) 大津市民俗文化財調查団編『大津市文化財調查報告書 (9) 真野のさ
- 年 都一美・川中常夫著『サンヤレ祭りの次第 (現在の実施状況)』 (二〇一一

# 注釈

- 1 「竹ヶ鼻・岡本・梅ヶ辻町」「南大路町」「中大路町」「池殿・御園 Щ 本町」の五組でそれぞれ行われる 町
- ら新たに勧請され、 一の神田神社は、 普門という集落が誕生したことで、 約一四〇戸の普門集落を氏子集落としてい 下の神田神社

か

③一説には下河原という場所に神田神社があったとも言われている。

④日吉山王系の祭礼に見られる所作である。筆者が知るところでは、 現在はどの祭においても回数が省略されたりしている。 れた集落の参加を促すために使いが出る。必ず七度半繰り返されるが 木戸樹下神社の五箇祭で見られる。祭礼を行う中心の集落から少し離 王祭はもちろんであるが、小椋神社の仰木祭、 和邇天皇神社の和邇祭 Щ

- ⑤Webサイト「近江祭百選 http://www.eonet.ne.jp/~oumimatsuri/\_
- ⑥社会福祉法人「滋賀県社会福祉協議会」が主催する高齢者が高い知識 ための学校 や技術を身につけ、 地域社会の担い手として自立できるよう支援する
- ⑦下笠・志那・志那中・片岡・吉田・長東・矢倉の七つの地区

近江の懐をめぐる2

石川 亮

Name:

ISHIKAWA Ryo

Title:

Omi's "futokoro": Part Two

# Summary:

Using a survey of an area in Shiga called Shukubamachi I will examine topics such as "techniques" and their "spirit" in order answer the questions, "Why have these particular techniques been preserved and passed down?" and "What special value were they perceived to encompass?" I will also look at why these examples are so limited.

名な場所を知ることから始まりその位置を地図で確認する。 を授業内に取り入れ、 ら始める地域実践基礎演習を担当する私は、「近江の懐探し」 生きづらさなどの感覚に敏感に反応する学生が多いように感じ 備えているわけではないが、 美術系大学の学生が持つ素養としての造形能力を必ずしも兼ね がりや気付きが生まれることを期待しながら取り組んでい の場で起こる独特の魅力を見つけ出すこと、そこから新たな広 賀県)の主要な街道沿いにある宿場町や城下町などを訪れ、 づく生業(なりわい)」そしてその「クオリティ に説話や歴史を予め簡単に調べつつ現場を探索するのである。 みを始めている。 ながら日々変化し続ける今日社会と向き合い、 精神」に焦点を当てることからスタートしている。 2018年春より成安造形大学に地域実践領域クリエイティ 近江の懐」とは「命の水の周辺にある暮らし スタディー 見つけ出していく学びの場といえるであろう。 地域に出向き実際に見聞きするなど、 ズコースがスタートした。特定の地域に関係 その方法は、 地域の魅力や新たな気づきを発見する試 今日社会に対する現実感、 先ずはその地域で観光地など有 体感することか 新たな生き方を 0 0) 主に近江(滋 中から活き い手技 違和感、 彼らは

亮

2004年に交付された。それ以後、景観という概念に対する

ばと思い長浜の看板に迫ってみることにした。

ことへの好奇心からの展開、 踏み込むこと、 自己の造形表現、 生と共に街歩きをした場所である。 見など様々である。 探索のアプロ の概念の拡張、近江学の新たな展開、そしてこのことを通じて ーチは有名スポットを足がかりとして、 地名から受けるイメージからの調査、 研究活動 今回取り上げている「水口」「草津」 への気付き、その可能性に迫ってい 誰にも気付かれないような魅力発 自身が設定している「懐」 より深く 知らない は学

きたいと目論んでいる。

うのは私だけではないであろう。では景観とは何か、これもさ 観広告とは簡単に言ってしまうと屋外広告つまり看板である。 2003年に てその用途に重点がおかれ らに考えだすと難しい。 景観と頭につくことで難しいものであるかのように感じてしま 1990年代高度経済成長が落ち着きこれまで都市計画 として当てた様である。 ろうか、元はドイツ語のランドシャフト(Landschaft)を訳語 て自然景観と文化景観といった様に分類されている。 景観広告に関係する様々な取組みに携わっている。 「美しい 国づくり政策大綱」 風景、 学術用語としては地理学の分野におい 「建築自由の国」と揶揄されたが、 眺め、景色といったところであ が策定され景 日本では 景

> で全国に63件あるそうだ。つまり「景色、 定が文化庁により始まっている。 意識が高まってきている。 「近江八幡の水郷」が選定を受けた。 2006年から重要文化的景観の その第一号そは滋賀県近江 景観における重要文 2018年10 )月現

幡市

化財」と言えるであろう。

残った。ほかにも一枚板の気合いの入った看板がたくさんあ それほどの関心はなかったものの、その看板の凄味は記憶に 浜の名水」を汲んでいる時のこと、ちょうどその対面 ぐる」で訪れた商店街アーケード大手門通り、かどや前にて「長 た地域、長浜市の中心地を取り上げたい。以前「近江の水をめ 史文化を伝える重要な要素となる。また看板を新しい価値とし 要な要素として、 みで目にした記憶がない。今回改めてしっかり抑えておかなけ た。私の記憶の中でこれほど看板が豪華な街は滋賀県内の町並 大きく「土田金物店」と立派な看板が掲げられていた。 で意識を高める試みになると考えている。そこで気になってい 広告設置を踏み止まらせ、 て位置付けることによって、景色を一変させてしまう大企業の ことである。状況によっては店先の看板はその町の暮らしや歴 私は考えるが景観広告とは「景色、 また景観に何らかの影響を及ぼす。」 町並みを保持、 景観を形成する一つの 改善し、 住民みんな 0 当時は 建物に という 重

# 「土田金物店」ひさし看板

間から一 先の看板が立派なの こを事務所として活用したのが始まりだそうだ。それから情報 開けこの看板について聞いてみた。すると今は金物屋では として崇められその豊かさが持続しているのだ。その証拠に土 吉が交通の要衝としてつくりあげた町であり、 豊かだったのだと思います。」と即答された。文字通り豊臣秀 金物屋さんは別の場所で商売はされているとのこと、「なぜ店 桂さんがお話してくれた。 やまちづくりの拠点として今日に至っているとスタッフの あげての博覧会を催した時に自治体と市民が一緒になって、 NPO法人「まちづくり役場」となっていた。平成8年、 緑青が満遍なく全体にふき、 上に銅板が丁寧に巻いてある。 文字は木製で一つひとつが筆書体に綺麗にカットされ金色の箔 横綱クラスの看板である。 金網の素地に止められている。 れその上に金箔を押して仕上げたのであろう。 が押されている様である。 450センチ、 つ長浜城へとつながる大手門通り、 まずはこの 段上がったところの襖を開けていただいた。その先に 「土田金物店」である。 縦90センチほどである。私が見たところ看 か?」と聞いてみると「この辺りは 現在も金物屋さんの本宅でありその おそらく素地に黒漆が何層かに塗ら 大きな店構えのひさし屋根の上、 美しい。 看板の周囲の縁の部分は木材の 赤茶けた色に経年 そのまさに中心に位置する 中の様子をみながら扉を 長濱八幡宮から湖岸に立 それ 今日も豊公さん の腐食が進み が等 みんな 間 隔に 原田 町を なく 板の ح 横

く今日の町の拠点として活躍していた。付け加えられたのが印象深かった。金物店の看板を外すことなうな庭園のある住居は「土田金物店」に限ったことではないとは居間を通して向こう側に立派な庭園が広がっていた。このよ

# **「元祖堅ボーロ本舗」ひさし看板**

ŋ, 想させる。 湾から大阪、 その時代の空気が伝わってくる。 列棚に展示されていたり、 らこのお菓子は持続しており、 は戦地へ兵隊さんに送られていた。 さんにお話を伺った。 最中やせんべいなどが並んでいる。 さらされてか劣化は進んでいるが、 られた第二次大戦中に供出で一旦、なくなり戦後復活したそう しい感じが広がった。 れており威厳を感じる。 も土田金物店と同じつくりである。 ところにある「元祖堅ボーロ本舗」 次にあげるのは駅前通り浜町の交差点から少し南 今もこの裏で作っているとのこと、 他に宮内庁御用達、 看板のことを聞くと「これは二代目です!」 東京方面への経由地になっていたことを改めて連 店内には当時使用 明治27年創業で今日まで変わらぬ味であ 店の中に入ると堅ボーロを中心とする 旧陸軍御用達の印や大陸との首都圏を 大連市の地 ひとつ口にすると生姜味の懐 この地 砂糖が貴重であ 外にあるため長年の 店主の奥様である清水礼子 ほぼ二階全体が看板に覆 のひさし看 図が額装されてい が日 日清、 していたオー 本海の 板であ 日露戦争の時代 こへ下が 入り口敦賀 った時代 たり、 風雨 が つ 陳 か わ

掲げられている。そしてひさしの中央部には安治さんの実の妹

形で枠が彫刻され、その中に丸壵屋と彫られ金色に塗られてい 両サイドに1枚ずつ計2枚吊り下がっている。中にひょうたん

なるんやろな!」と話された。

更にひょうたん型の看板はひさしの上部2階から突出して

と材料屋さんに直接出向き木材を吟味し制作してい

ひょうたん型の看板も同時に制作したと話された。

聞いている ることがわ

かる。本当に店の看板に対する意識や思いが高く、それがごく

今日の町衆の繋がりの中に極めて普通に活きづいている感覚な

と。木の種類はわからないが堅いしっかりとした木板を2枚に

けられていた。突出し看板は今から20年ほど前に設えたとのこ さんがデザインされた和モダンをイメージさせる看板が取り付

スライスして両サイドに取り付けたそうだ。また残った部材で

結ぶ拠点に位置している意識が店内の雰囲気から伝わり長浜と いう地の重要さを伝えている。 堅ボーロを口の中で転がしなが

ら店を後にした。

# お菓子処丸誋屋」突出し看板

軒のお菓子処がある。道を挟んで北側にお店、 たん型の看板が吊り下がっている。双方を出入りされながら忙 は縦100センチ横30センチ厚み10センチはあろうか。 た方は店の主人をされている中川安治さんである。突出し看板 しく仕事されている人に声をかけてみた。快く答えてくださっ いは製作所であろうか、お店には突出し看板、 お店の

堅ボーロ本舗を出て南へ一本目の道を曲がってすぐにもう一 倉庫にはひょう 南側に倉庫ある

が独自性のある看板をきちんと作ることを進めたそうである。 いもん処梲 ど前にまちづくり事業として食べ物屋さんが寄り合い、「うま 対する意識についての質問をしてみた。すると、今から20年ほ (ウダツ)会」を立ち上げた。そしてそれぞれお店

自然に普通に備わった感覚であることが伝わる。

そして看板に

きているのではないということ、 振興に役立てているとのことである。 またその会は今も毎年「うまいもん処マップ」を作成して観光 かるんやろな!だから自然に店の看板に対する思いとか大事に ているということを意識するんやろな!そして自分ひとりで生 ろな!」と「小さい時に曳山に乗ることによって自分が見られ 最後に印象的であった言葉に「やっぱり曳山祭があるからや 居場所があるということを

浜においては豊公さんの時代から、 それだけを探索しても十分に楽しめる町である。 板を使用して工夫を凝らしたものなど様々な形態が見て取れ、 とキリがない。それ以外にも暖簾などの伝統的なものから金属 つくる重要な要素となってきていることは前にも触れたが、 広告賞を平成24年度から毎年開催している。 わるひさし看板や突出し看板があちこちに沢山あり、 長浜は、 紹介した看板だけでなく本当に素材や見せ方にこだ 近代化、 戦争の 今日看板が景観を 長浜市も景観



元祖堅ボーロ本舗の看板正面



元祖堅ボーロ本舗店内より古いオーブンが棚になっている。



土田金物店のひさし看板(現:まちづくり役場)店先より



土田金物店のひさし看板(現:まちづくり役場)正面



元祖堅ボーロ本舗の看板アップ



景観広告(看板)が景観形成の要素となっている。



丸茋屋のひさしの上にあるひょうたん型の看板。



丸花屋の突出し看板

広め方など慎重に議論が進んでいるところである

様に水口においても住民が主体となって「盛り上げ事業」

ここでも東海道という潜在能力を掘り起し、

かけていると言える。

進

められており、

.曳山祭を筆頭に水口の歴史散歩ガイドブックの作成や街並み

、々が行き交うことによって起こる唯一無二の展開に可能性を

今日も持続する春の水口神社

の祭

礼

水

かもしれないと感じた。

# 水口の愛宕

2

受け、 住民が一枚岩となる事業に一緒に参加して欲しいとのことだっ に位置し、 げ事業と題したプロジェクトが進められており、 幾度となく水口に訪れた。 江 甲 戸日本橋から数えて5番目の宿場町として地域 - 賀 市水口 町のみなくち自治振興会から相 相談の内容は東海道水口 東海道沿 [宿盛 談を

観保全を意識 両市の中心を通る東海道とその宿場町は住民の代表者と自治体 海道」の統一案内看板デザインの作成に学生と一 看板の設置を進めている。 体となって旅する人々をあたたかく迎えるための東海道統 両市はびわ湖を挟んで対岸に位置し、数年前から互いに景 は遡って201 次代の住環境のあり方を検討し合っている。 6年、 大津市と草津市を貫く、一 現在もそのルールづくりや理念、 緒に取り組ん 本の 道 「東

> らせ続けておられる。 スケッチコンテストの開催、 歴史、 文化、 民俗を住民や旅人に広く、 工夫を凝らした様々なマ 絶えず知 ップなど

思いである。学生と一緒に町並みを歩き、要所要所で地域 さん」である。特に三筋の旧町では数メートル行くごとに「愛 特に気なったのが今回紹介する「火伏せの神」に対する住民 から説明を聞く中、 城」「曳山祭」「かんぴょう」「竹細工」など定番の特徴に加え、 会と学生が対話する機会が設けられた。「三筋の街」「 特徴を理解しながら新たな気づきや見え方について自治 2017年の晩秋、 何度も耳にするのがこの火伏せの神 学生と水口宿の町 並みを歩い た。 「山城と水 水 一愛宕 の方々  $\Box$ 宿

数が多い。特に井戸付きの愛宕さんが数ヶ所あるのだが、 ろである。その日はそこに時間をかける訳にい ことは耳にしていた。「水口」という地名からも気になるとこ また以前から水城である水口碧水城のお堀から水が 前の通り火伏せの神とセットになっていることを思い出した。 島市安曇川町中野の から湧水を探している私としては見過ごすことができない。 の古くから続く町並みに行くと必ず目にするが、 宕さんの祠」が登場する。 「秋葉の水」と呼ばれる湧水があるが、 堅田や仰木、 千野など私が住む近 かず一 水口のそれは 湧 旦退散 ている H 頃

る愛宕山山頂に鎮座する愛宕神社が発祥とされる。 愛宕さん」 を少し整理 しておく。 京都 市 古くは修験 0 北 西に あ

道の道場であり江

戸

中期より火伏せの神、

愛宕信

仰として全国

近江の懐をめぐる2 され札と樒の枝を受ける他、 祀符 に広く信仰され今日では900社、 宕大神守護之所」などの札がある。 たのと同じご利益があるとされる。 があり、「千日詣」と称して8月1日に参拝すると千日参拝し かぐつちのかみ)を祀っている。 神仏習合より勝軍地蔵を本地仏とし、 火廼要慎 (あたごきふ 6・7月24日は「愛宕火」と称し ひのようじん)」、祠に祀る 台所でよく目にする「阿多古 近畿地方では代参講 各地に愛宕講と呼ばれる講 1000社とも言わ 火之迦具土神 が形成 (ひの n てい

れ火伏せの祈祷のため精進する地域が広くみられる

て火祭りをする所もある。

また毎月24日は

「愛宕精進」

と呼ば

子町内51 朝の7時に到着し次に西へ2番は田中極楽寺へ、という感じで の礼拝になるそうだ。 れた。毎年7月23日に愛宕祭が開かれ、 数であるが全部で51ヶ所に1カ所を足して52ヶ所あると説明さ 一つ巡拝するそうだ。 (あきたみちお)さんにお話を聞くことができた。 後日、 ここに出てくる旧町名も面白い、 脜 辺りでは古い地名となる美濃部の東見寺が1番である。 残り 14 再び水口を訪れた。 町名66ヶ所 ヶ所を1日で回るため、 ヶ所 は調べても今では、 0 網羅 その段取り、 他の地域より1日早い愛宕祭であ が始まる。 水口神社責任役員代表の秋 1カ所につき5、6分の程度 道順は水口神社を出発する 以前は 探したがわからないそ 水口神社 江戸期の 66ヶ所あったそう 城下 の宮司 まずはその ·町設立当 が一つ 田道雄 る。 氏

> 行する三筋へと入るそして東の端である東見付を過ぎ、「田 地図では西から北へ 町人や職人に関係する町名が今も現役で使用されてい 関係では 縁が深いものは、「金刀比羅」「天理」などの地名がある。 時の名残が知れる。「内殿」「城南」 「月が上町」と51ヶ所を回るそうだ。その終了時刻は19時 ・蓮華寺」「大岡寺(だいこうじ)」は寺院の名称、 「魚屋」「米屋」、手工業では「葛籠」 回り、 東へ水口の中心、 のように武家屋敷 東海道が三本に 「塗師! 份付近 る。 屋 信仰と その 食料 0)

とは考えにくい!」と即答された。今では想像もつかない と草津宿の中間に位置し、 と手製のマップと水口の歴史散歩ガイドブックを片手にお話 り旧52町が はなかろうか?」と秋田さんは語る。現在も「愛宕権 記録が残っている。 度かおこったことによる。 となっており、 と愛宕さん ら比較的 て下さった。 1760年には大池町から平町まで100余軒が全焼 宕さん」を祀っているのか。 今では夏の風物詩となっているようだ。では何故そんなに 1691年には片町より出火して西問屋辻まで16 大きな宿場町であったことが 0 「愛宕祭」を行い火難消滅の祈祷を行なっ 江戸 が嗣が一 宮司さんのハードワークと町民の連携プレーは 中 「それが原因で当時の城 緒にあることも聞いてみると、 期のこの辺りの様子を想像すると鈴鹿越え 2万石の藩の城下町であったことか 1686年には天王 その理由は、 想像できる。 江 主が指導 戸中期に大火が何 町 河内町 てい 防火用 現」を祀 したので したとの Ŏ . る。 が 軒 76

もう一つ、付け加えておくが、

東見付

(旧町の東の端

を超

び口」で家屋を壊し延焼を防ぐのが精一杯であったようだ。 の井戸は水源ではなく空井戸でとにかく大事なものを地面に隠 火事となれば軒並み隣近所に火が移り、火消しが持っていた「と 急場をしのぐ井戸であったのでは?と推測された。 そのお手製のマップを片手に「愛宕さん」巡りを試み 実際に

内によって様々である。 あちこちにたっている。 がった所、その向側、 まれているとの事である。 をしておらず磐座が鎮座している。 に拝される。不思議なことにお稲荷さんの隣に位置し、 最後に一つあげておきたい。7月23日とは別の日に拝される「愛 伝わってくる。52ヶ所全てを網羅することは出来なかったが、 き掃除がされているところを見ると地域の信仰があついことが 常夜灯が併設されているもの、 コンクリート製など、 ここでは伏せておく。 宕さん」が一つある。 改めて意識的にその祠を見て回るが本当に数が多い。 現代の建材仕立てなど、 ガレージの横、 番号ナシの52ヶ所目は7月下旬の土曜日 地蔵堂と隣り合わせのものなど、 祠の屋根の仕様も茅葺き、瓦葺き、 隣接して、宅地の隙間、といった感じで どれをとってもきちんと整備が行き届 素材や仕様も様々である。 その町名を確認すると納得が また門扉付き、塀囲いがあるもの 門灯付き、松などの植樹がある この石の中に護符が埋 辻を曲 銅葺 の形

> 乃火具土大神(ほのかぐづちのおおかみ) とのこと。「愛宕」と「秋葉」、 ため、火防の守護神として遠州秋葉神社 7月18日でありその由縁は江戸期明和初年ごろ大火が起こった なかったが「秋葉さん」も火伏せの神である。 えたところから古城山への登り口裾野に秋葉神社がある。 人達によってされている。 火伏せの神のすみわけけが町 (静岡県浜松市) を祀ったのが始まり ここの祭礼日 の火 触

町としての大きな懐を垣間見た。本陣、脇本陣を要した水口宿 は多くの旅人を相手に文化を育んできた。新しい町のあり方を かけは町の盛り上げ事業への参加であるが、 現代の我々の日常において火への恐れに実感は乏しい。 東海道沿 宿 き





総石造りの愛宕さん



三筋の起点にある愛宕さん



古城山の麓にある秋葉神社



地蔵堂と隣り合わせの愛宕さん



正月飾りがされた愛宕さん、前に井戸



磐座の愛宕さん



松と愛宕さん



井戸と愛宕さん



隣り合わせの愛宕さん

西側

の交通の要衝である。

きたコミュニテ 見た気がする。 火への恐れから地域を守って 住民が自立的に模索する中、 1 ] 0) 原点を

ないかと前 拝客を相手にしたお茶屋跡が 年まで営まれていた「水口屋 私だけではないかもしれない ある。「水口」と「愛宕」 (みなくちや)」という愛宕参 かもっと関係があるのでは 愛宕山の三十丁目 のめ りになるのは に昭 和 は 19



井戸と倉と愛宕さん

# 大溝のカフェ

浜、 ある。 あ んな土地柄である。 湖北や若狭への旅を進めるいわば玄関のような親しみ深い町で 地に幾度となく足を踏み入れている。大津に住む私が北上して ŋ 2018年5月4日大溝祭を初めて見ることになった。 野、 曳山が五基出る古くから続く祭がある。近江は大津、 比良山系からの 水口に代表されるように地域で曳山を出す祭礼が盛 高島勝野地区はかつて大溝城を要した地で Ш [々が 江戸幕府、 旦途切れ平地が広がる琵 この地に譜代大名をおき 琶湖の この

> 曳山祭と9年代をこえてから町の人たちでじっくり実績を上 てきた大溝の町づくりに観点を置き、懐に潜り ど迫力とは言わないがコンパクトであるが確実に持続してきた 石高は小さいが重要な場所として位置付けていた。 大溝祭の曳山が通る表通り北国街道 (県道300号線) ć さて盛大、 沿

もの 翌年、 光景ではなくなった。 が設置されている。 形成している。 れた看板はその生な素材と背景が絶妙のバランスであり景観を の茂った中庭から見上げる青空が清々しい。 ワニカフェ」である。 と多種多様のお店が加わり、 とある。現在では1から8号館まで増え、飲食店、 いるとある。 会有志が商家跡福井邸を改装し蘇らせたことが始まりだそうだ。 から23年が経つそうだ。 れっじのウェブサイトを確認すると2018年でびれっじ構想 を残し、やりすぎないリノベーションを実践してい に「高島びれっじ」がある。 ン屋さん、スイーツ店、 ・中庭が見え始めた頃に左手に見えるカフェ、 「びわ湖一 商工会青年部により現在の2号館が改装され本格化した 中でも気になるのは県道から1号館横の路地を入 周 店前には薪が積まれており、 (通称ビワイチ) サイクリスト」を目にした そうした光景は今日琵琶湖周辺では珍し この街道沿いも私が訪 本当に旧家の懐に入った所にあり、 アクティブ95という地元旧高島町商工 体験工房、アウトドアのお店、 それは古い商家や蔵、 勝野商店街の賑 自転車のスタンド 銅板で丁寧に刻ま わいを取り戻して れた祭の その名も カフェ、パ る。 民家跡の趣 日 高島び 美容院 一高島

ŋ

奈良でフレンチ、

オーナーの岡野将広さんにお話を聞くことができた。

京都、

和食、イタリアンと修行され、かねてから高

じゃないか?」と熱く語られた。ワニカフェのネーミングは「生 さんと一緒に地域を作り上げる。「工夫の連続で互いに刺激し を出来栄えや好みで取捨選択するのではなく、全て使い、農家 事!」と、与えられた条件から多様多種の野菜ができる。 家さんがつくる野菜の特徴にあった料理をするのが僕の仕 歴史や地域性をじっくり学びました。」とここでしか出来ない が無限に大きくなる希望が込められている。2017年の4周 よく見ると点の連続である事がわかる。それはその輪の広がり 産者の輪と消費者の輪」二つの輪が重なっている意味が込めら あいながら一緒に成長することがこの地で料理をつくること 域で取り組む無農薬栽培を志す農家さんとの交流が始まり 家さんと直接交渉から食材探しが始まったそうだ。そのうち地 た。最初は縁もない土地で「道の駅」などで販売されている農 自分の料理のためなら何でもやる!という気概でスタートされ ぎ着く事が出来たそうだ。「大溝藩の石高が小さいながらも交 れている。またそのロゴマークは実線で繋がった輪ではなく、 を構えさせてもらっていることなど、準備期間が長かった分、 あること。福井家本家の造り酒屋の並びに立つ分家、油屋に店 商家と武家の町であることから今日も地域の風習の中に名残が 通の要所を任され、その暮らしと威厳が受け継がれていること、 島市での開店を望んでおられ5年前にこの地でやっと開店に漕 それ

展示されている。厨房上の黒板にはその思いが柔らかく書き添やり手同士のこだわりや情報交換がされたそうだ。5年目をの農家さん達が土と向き合う様子を収めた写真がパネル仕様での農家さん達が土と向き合う様子を収めた写真がパネル仕様での農家さん達が土と向き合う様子を収めた写真がパネル仕様での農家さん達が土と向き合う様子を収めた写真がパネル仕様での農家さんで、地元農家さんを招きパーティーを開いたそうだ。

えられていた。

にカフェは地元農家さんのこだわりおやさいやジビエ自然資料で育った鶏卵やワニカフェは地元農家さんのこだわりおやさいや男里をあらゆる感動を共有したいと考えています。オーブンから2年目にセルフビルドで増築、3年経った頃には、近くで畑をお借りできました。この自然豊力ビルドで増築、3年経った頃には、近くで畑をお借りできました。この自然豊力ビルドで増築、3年経った頃には、近くで畑をお借りできました。この自然豊かな高島で四季の移り変わりをダイレクトに感じて暮らしていると少しずつ料理かな高島で四季の移り変わりをダイレクトに感じて暮らしていると少しずつ料理かな高度で担手な喜び」にあふれ、こうして今ゆっくり5年目を歩んでいます。季を感じ料理する喜び」にあふれ、こうして今ゆっくり5年目を歩んでいます。

店をスタートさせた。ここでも地元の米などの食材をふんだんにない。 でれている。実際にお店で使用される器と同じデザインのものが並んでおり食材から料理、クラフトまで全て地元の人々の丁が立んでおり食材から料理、クラフトまで全て地元の人々の丁かなものづくりを感じる事ができる。さらにこの春から岡野さいは、 のでは、地域の生産者、クラフトマンが作った器や店かにはこの他、地域の生産者、クラフトマンが作った器や



北国街道(西近江路)沿いに佇む高島びれっじ



左手前の蔵がこの春からのカレ -店、奥の納屋がワニカフェ



瓶詰めのスパイス類と農業、地域、食の本が並ぶ



入り口横には薪が積まれている



に挑戦したいです。」と意気込む。

ワニカフェのランチはカレー

この日

できること

入っている。「変化の激しい時代であるからこそ、

に使ったスパイスカレーを提供している。そこには湖の恵みも

と暮らしの水遺産」

する精神が受け継がれていると感じた。

店を後にした。

も私は彼が考案した近江牛のボロネーズソースパスタを食して を始めた為、新しい若手料理人が後を引き継いでいる。

観に、同年、4月には日本遺産「琵琶湖とその水辺景観-祈り

に選定を受けた。暮らしと背景をリスペ

「大溝とその水辺景観」として2015年1月重要文化的景

カフェ店内には地元農家さんの写真が展示されている



クラフトマンの仕事、作品も販売されている



厨房上の黒板に書かれた思い



近江牛のボロネーズソースパスタ



青空が開ける中庭



銅板製の看板

# であり、 草津は言うまでもないが東海道、 草津の関札(せきふだ)

関わる当事者に近い感覚であり「懐探し」に繋がらなかったの が当たりにくく隠れたところに輝く「暮らしの気づき」みたい ショップ、など何度も足を運んでいる場であることから、 な仕事で草津に足を運んでいる。町づくりの会議、景観ワー なものというイメージで取り組んでいる。ここ数年、私は様 る街と言って良いだろう。「近江の懐」はどちらかと言えば日 ラが行き交う結節点である。であるからこそ絶えず変化し続け 今日もその道筋をなぞる様に日本の主要な交通インフ 中山道が交わる交通の要衝 街に ク



納屋?を改造した店内



この春からのカレー (写真協力:カリー食堂 キッカ)

記されているものもある。

今日でいう旅館でお迎えしてくれる中には右側に小さめの文字で日付が

12 V3

は泊、

宿、

休とあるが、

泊は宿泊で本陣側が食事の準備をす

想像できる。

文字の

0

かれており、

らに中に

入り玄関口

にも「松平出羽守宿」

出

雲少将宿」

など

ある。これを見ると御一

自前で持ち込んだことがよくわかる。さらには板の大きさの違

行様との文字がないことから休泊者

や文字の書き方などからその家格が

×

と書かれた木製の表札が10枚ほど並んでいる。どれも樅(もみ)

月末に訪れた時には毛筆で「近衛殿御休」と書かれていた。

を代表する草津がターゲットとなった。秋晴れの爽やかな空気するコースである。そこで授業を担当において「街道と宿場町」に焦点を当て、創造性を活かして新たな仕事や暮らし方を探求に焦点を当て、創造性を活かして新たな仕事や暮らし方を探求が正直なところだ。2018年より私が勤務する成安造形大学

を感じつつ、学生と一

緒にこの街の魅力探索「懐探し」を始め

ることになった。

草津と言えば「本陣」である。

東海道と中山道が交わったす

起源は、 ぐのところに草津宿本陣 軍の総大将のいる本営のことを指していましたが、 宿本陣のホームページによると、『「本陣」とは本来、 も木製の表札が目線から高い位置に立っている。 ようになりました。』とある。その表門、 時代には街道を往来する大名や公家等、 宿を本陣と称し宿札を掲げたことに求められます。そして江戸 の草津宿場町の様相を想像させる中心的シンボルである。 史跡名勝として1949年7月に国指定を受けており、 室町時代、 二代将軍足利義詮が上洛に際して、その旅 (田中七左衛門本陣) 貴人の休泊施設を指す 向かって左側にいつ が現存している。 2018年10 休泊施設の 戦の際に 江 草津 **戸期** 

このもの名前よ曷も(せきふご)と乎ばれ、本車が用意する草津宿街道交流館の八杉淳館長にお話を聞くことができた。「歓迎○○御一行様」の様なものであろうか。史跡草津宿本陣、

札を参勤交代の行列が到着する一両日前に太い青竹の先に掲 例えば藩の宿割役人と関札打ちが本陣へ先乗りし下準 そもそも休泊の手順であるが1年から5日前に予約を入れ、 ものではなく、休泊する側が予め用意するものだそうだ。では 様々な調整確認する。その際に関札が渡されるそうだ。 屋割りをするところから始まる。休泊する7日から10日程前 この札の名前は関札 表門前と二十万石以上の大名、 (せきふだ)と呼ばれ、 宮家、 幕 府の重職 本陣が用意する の時には この関 備など げ

例えば上から松平 (氏名) 紋付袴が展示されている。 違いがあったそうだ。 のこと、その証拠に薩摩藩島津氏の「丸に十文字紋」 泊者の家紋のついた紋付袴姿で宿場の入口まで出迎えに行くと わりに奉書の紙札を表門に貼り出すというように石高によって る側のみ「片札(かたふだ)」と表門前に、 標辺り) 宿駅の玄関口 両側に立てる。 (草津宿では京都側は新草津川、 面白いのは当日、 五万石の中位の大名であれば入ってく 出羽守 次に書かれている内容を見てみたい。 (補識名) 本陣の当主は迎える休 旗本は木の札の代 宿 江戸側は横町 (休泊形態) で のつ いた 道

そしてこの関札は一回限りの休泊の使用である。

そこで私は少しその流れなど想像を膨らませ、

八杉館

長に

にも言える。 思う。また現在のように携帯電話は当然ないことから、 江戸期とはいえ大名側であろうが宿駅側であろうが沙汰は降っ 想像する。調整の失敗はこの時代許されない。平静が保たれた 当然休泊者も多く、 紋を黒く染め りその都度、 想像できる。 めコミュニケーション能力が高い人が役を任されていたように が事前調整を行い、 かったそうだ。これに関しても双方の藩の担当者 あったであろう。また大名が宿駅内で同時に休泊することはな 調整しているのである。 役人と関札打ち、本陣側の担当者が事前打ち合わせをしながら も面倒な仕事であろうか!「泊」であろうが「休」であろうが 色々質問してみた。正直なところ本陣休泊の利用において何と 戸まで絶えず続いているということである。逆のことが本陣側 いで暮らしを営む様々な人々によって情報伝達がされたことが 予約から当日までの段取り手間は同じである。それを藩の宿割 草津宿においては中山道と東海道の合流点であることから 大名側は参勤交代の最中その緊張感はお国から江 た幕を張り一 宿駅の入り口まで出迎えに行く。玄関には家の定 石高の高い大名が訪れるとその家の紋付袴姿にな こちらも絶えず緊張状態にあったはずだと 互いの家格威厳を損なわないようにするた 大雨などで天候不順で遅れることも 対の盛砂をして跪いて迎えるのであ (宿割役人) 街道沿

を緩めざるを得なくなり、江戸幕府崩壊はそこから始まったのむまのであろうが仮に自身がその役を命じられることを思うと身の毛があろうが仮に自身がその役を命じられることを思うと身の毛があるが仮に自身がその役を命じられることを思うと身の毛がなも言えるであろう。江戸中期を過ぎると財政難や外圧からのとも言えるであろう。江戸中期を過ぎると財政難や外圧からのとも言えるであろう。石戸中期を過ぎると財政難や外圧からのとは、様式、そして日本独特の美意識や文化が育まれたと言ったの思いがある。生業として仕事として任務遂行は当然のことでたはずである。生業として仕事として任務遂行は当然のことで

ではないかと八杉館長は話された。

16枚、 工事を行い、 ろうか?平成元年から7年には草津市が絵図をもとに保存整備 や保管に優れており関札の製作も請け負っていたのではないだ 木商も生業とし、木屋本陣と呼ばれていたことから木材の扱 る。もう一つこれは私の推測であるが、田中七左衛門本陣は され、また田中家が代々受け継ぎ暮らしてこられた。 らない。栗太郡役所や草津市の公民館として長らく建物が活 る。関札が現存している理由は本陣が現存しているからに他 この関札、 現存し、草津宿本陣にて大切に展示と保管がされて 元ある形へと復活させてい 木札は465枚、 紙札は2951枚、 る。 合計 場でも 3 4 用

と想像する。草津市の中心市街地は、旧草津川が新たな公園へンス感覚、コミュニケーション能力に長けていたのではないかに対してとても敏感に反応し、次の時代を予測する能力とバラ近江の人々は時の政(まつりごと)やその体制、自然条件、



公家の関札は敬称がついている





紙製の関札 (木の板に貼って表示)



草津宿本陣玄関口にずらりと並ぶ木製の関札



草津宿本陣表門前にて



薩摩藩支藩の佐土原藩主から拝領したものと考えられる裃(かみしも)



近衛殿御休と書かれた関札が掲げられている



草津宿本陣表門前にて

歴史の厚みや度量を伝えている様に思う。表門前に関札が掲げられ観光客を迎えている。それはこの街の、表門前に関札が掲げられ観光客を迎えている。それはこの街のいる。変化の激しい時代に対応しながらも、今日も草津宿本陣と整備され、街道沿いは宿場町を意識した建築物が建てられて

### 追記

覚や思い、考え方をまとめていく様に心がけた。彼らとフィ に取り入れることの試み、 する機会をあたえられた。 元に行動ができない。そのことが対象への新鮮なアプローチと 眼鏡でものを見ないことである。 地域実践領域クリエイティブ・スタディーズコースの授業にこ て再編集した。 れた精神性、次世代につなげる新たなる価値を写真と文で紹介 の懐、と題して近江の宿場町におけるものづくりやそこで育ま ルドを歩きながら気付かされたこととして、純粋さがゆえに色 回までのオリジナル文を可能な限り残し、近江学研究紀要とし よりびわ湖芸術文化財団) 組んだことで刺激を受けたことにより、見つけ出す新たな感 2016年12月より滋賀県文化振興事業団 「近江の懐をめぐる」を組み込み、学生たちと街の魅力発見 2017年10月より2019年1月までの第5回から第8 紀要の冒頭は2018年4月よりスタートした が発行する「湖国と文化」に 紹介から始めた。本文では一緒に取 現在まで八回の連載が継続されてお 知識が少ないことから予測を (2017年4月 近江

めて気付かされた。

と言えるだろう。結果として「モノ」や「コト」に還元されア 街の魅力というと「ものづくり」「ことづくり」に着目しがち 実感が得られたのである。学生たちはその研究課題のタイトル 別の表記であることに気付き、歴史の教科書で知る知識と違う 町戦没者の妻一同」の文字を発見する。よく知られた名称とは 近くに刻まれていたプレートに「支那事変、大東亜戦 の存在が一体何かを調べることになる。そこで彼らがそんなに であろう。そのことを学生と「近江の懐探し」を試みながら改 て何も生まれないだろうし、 ウトプットとして見えているが、そこに人の「こころ」無くし であるが、彼らはこの街の人の思い「こころ」に焦点を当てた を「きになるとこへ~水口の人の思い~」としていた。一見、 遠くない過去にこの国が戦争していたことを再認識する。 して目に映った。 街が見渡せる丘の上に忠魂碑を見つけたあるグループがそ 水口 のフィールドワークでこんなことがあ 後世に語り継がれることもない 水口 0

# 近江学研究所主催 公開講座・近江学フォーラム会員限定講座 報告

近江学研究所

# 公開講座・近江学フォーラム会員限定

近江学研究所

Name:

Omi Multicultural Institute

### Title:

2018 Report on Public Lectures Hosted by the Omi Multicultural Institute

### Summary:

Each year Omi Multicultural Institute holds public lectures for the dissemination of information regarding the culture of Omi. Here I will report on lectures 143 to 157, which were held between October 2017 and December 2018.

> にとらえるために、「近江学」と名付けた講座を 157回までの こに平成29(2017)年度10月以降に開催 近江学研究所では、 しています。 近江学研究所で発行の文化誌「近江学」 講座概要を報告します。 年は、 豊かな文化資源に恵まれた近江を多角 本学附属近江学研 1 1 究所が 開講 創刊号~ 42 た 口 1 設立 てい 0 4 講 3 10 ます。 10 座 口

周

年を迎え、 なぐ」と題した連続 公開講座として開講 本研究所所長であり日本画家西久松所長の退任記念講演を特 また、 成 29 岡田学長との記念対談を開催。 毎年好評をいただいてい  $\begin{pmatrix} 2 & 0 \\ 0 & 1 \\ 7 \end{pmatrix}$ 11月4 日 講座を開講。 しました。 <u>±</u> 本学にて三日月知事をお迎えし る 本研究所研究員が講座をコ 平成 「近江 30 0 (2 0 1 9 かたちを明日 年は、

彩な企画満載の その他、 滋賀県内 の歴史・景観スポットでの写生会など、 近江学」を開催しました。

方々を招聘、

講演 第一

や対談を企画

しました。

1

線でご活躍しているクリ

工

イター

や生産

0

### ●第 1 4 3 回

近江学研究所設立10周年記念対談

日時:2017年11月4日(土) 10:50~12:20

場所:成安造形大学 聚英ホール

成安造形大学附属近江学研究所設立10周年記念講座として、講師:三日月 大造 氏 (滋賀県知事)、岡田 修二 (本学学長)

工の歴史文化に大変造詣が深い方です。まずは、画家である岡江の歴史文化に大変造詣が深い方です。まずは、画家である岡年に数回近江学フォーラム会員限定講座を受講されるなど、近した。三日月知事は、本研究所の近江学フォーラム会員であり、三日月大造滋賀県知事と岡田修二本学学長との対談を開催しま

田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しなが、発琶湖との出会い、作品への想いを語りました。その後、滋賀・大化、進術ない、作品への想いを語りました。その後、滋賀・大化、遺産に恵まれる滋賀県の可能性を探る充実した時間とながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を解説しながら、田修二学長が、琵琶湖の湖岸を対象にした作品を探えている。

# ●第144回

「丸船・丸子船―湖上交通の歴史近江学フォーラム会員限定講座

日時:2017年11月11日(土) 10:50~12

20

方法で現在も受継がれています。今日まで守られてきた政所茶

講師:杉江 進 氏(大津市文化財保護場所:聚英館 3階 聚英ホール

までは京都と北国・東国を結ぶ大動脈として、西廻り航路の整豊臣秀吉によって整備に着手された琵琶湖水運は、元禄時代講師:杉江 進 氏 (大津市文化財保護課課長)

備以後は地域交通の要として、重要な役割を果たしました。こ

かりにして、船の支配と船の役割を通して、湖上交通の歴史を『艜船』も登場します。史料に現れるこれらの船の名称を手が当時の史料には「丸船」とも見えます。また、小型の船としての水運をになった船は、現在「丸子船」と呼ばれていますが、

# ●第145回

語られました。

近江のかたちを明日につなぐ

講師::白木 駒治 氏 (茶農家)、山形 蓮 氏 (政所茶縁の会代表日時:2017年11月19日(日) 10:50~12:20「近江~受け継ぐかたち―幻の銘茶、政所茶に迫る」

対談:石川

亮(本学助教·本研究所研究員

面で栽培され、その自然環境の厳しさと対峙し昔ながらの生産と呼ばれる政所茶は生産量が非常に少なく、谷間の限られた斜に劣らず今日も多くの人々を潤しています。中でも「幻の銘茶」代表する朝宮、土山、政所(まんどころ)の銘茶は静岡、京都「茶は比叡山麓より伝搬した」という説があります。近江を

日時:2017年12月16日

 $\widehat{\pm}$ 

10

50

12

20

り方について語っていただきました。水出し茶の試飲もあり、レンジャー」や「地域おこし協力隊」から展開された持続の在所茶の地でお茶産業の維持・復興に力を注いでいる山形氏に「茶の存在について、茶農家の白木氏に語っていただき、また、政

味覚からも政所茶を知る機会となりました。

# 第146回

近江学フォーラム会員限定講言

にが坂飴)」「街道の土産物リレー講座(赤玉神教丸、近江の団子と餅、か「街道の土産物リレー講座(赤玉神教丸、近江の団子と餅、か

講師:小嵜 善通(本学教授、本研究所研究員)、吉村場所:聚英館 3階 聚英ホール

研究所副所長) 学教授、本研究所研究員)、加藤 賢治(本学准教授、本即:小嵜 善通(本学教授、本研究所研究員)、吉村 俊昭(本

穴村のくしだんごなど、 賀県木之本町にある鳥居本宿の妙薬として有名な「赤玉神教丸」 記事を執筆した3名の研究員がリレー形式で解説しました。 の団子と餅」は、 ついては小嵜研究員が、 文化誌「近江学」第9号で取り上げた、 の存在について解説しました。また、 吉村研究員が、 往来のある街道の土産物としての団子 浮世絵をもとに解説しました。「近 唐崎のみたらし団子、 街道の食。 加藤研究員は それぞれ 草津 土山 滋

宿に伝説として伝わる「かにが坂飴」を解説しました。

美術や

場所

大津市坂本周

辺

のも含めその魅力を語る講座となりました。 民俗などそれぞれ専門の視点で研究員が分析し、背景にあるも

# ●第147回

日時:2018年4月21日(土)10:50~12:20日時:2018年4月21日(土)10:50~12:20日本」

場所:聚英館 3階 聚英ホール

18年度の特別公開講座として、2018年3月に成安造形講師:西久松 吉雄(本学名誉教授、本研究所(所長)

品につなげてきたのか、 変遷をたどりながら、 ちに即した生活空間 的に取り出した杜や古墳のある風景、 景の中で出会い、 学を退任され、 てきた足跡をたどられました。 かな地形から生まれた日本の風土とその思想、 吉雄本研究所所長の講演を行いました。 4月から名誉教授となりました日本画 また発見した非日常的な風景のかたちを象徴 のある里や町並みなどの風情を作品に込め 所長が地層や風景をどのように その制作の背景が語られました。 80枚にも及ぶこれまでの作品 日本列島の誕生と自然豊 西久松所長が、 そして地のかた 理解 家西久松 日常風 大 0

# ●第148回

日時:2018年5月26日(土)9:30~17:30「淡海の夢2018 坂本・石垣と里坊の町写生会」

た後、

滋賀院門跡前や、慈眼堂付近、

日吉大社前など、

思い思

が雨森芳洲の人物像を、

朝鮮通信使の外交から検証しました。

師:永江 弘之(本学教授 本研究所研究員)、 待井 健一

本

学非常勤講師

引き継ぎたい美しく貴重な日本の原風景として広く注目されて 研究員が、 本学イラストレーション領域で風景イラストを専門とする永江 近江の素晴らしさを体感し固有の価値を再発見する講座です。 います。「淡海の夢」は、年2回の写生会と公募風景展を通して、 一琶湖を中心とした棚 風景写生のコツをレクチャーし、講評会を実施しま 田 里山、 湖国の風景は今、 次世代に

すい写生日和となりました。 る生源寺境内。 今回は、 大津市坂本にて、 永江研究員より坂本の写生ポイント解説があっ 開催しました。曇り空の過ごしや 集合は、 最澄が生まれたお寺であ

別当大師堂にて行いました。 ました。 いの場所での写生を行いました。講評会は、生源寺境内にある が確なアドバ イスがあり、 みなさん熱心に耳を傾けられてい 一人一人の作品について、 講師よ

### 近江学フォー 第14 9 田

ーユネスコ 世 界 0 記 憶 登録記念 特別 講座 朝鮮通

ラム会員限定講座

日時:2018年6月23日  $\stackrel{\textstyle \bigcirc}{\pm}$ 10 50 5 12 20 信使と雨

> 場所:成安造形大学 聚英ホ 1 ル

講師 ::: 木村 至宏(本学研究所

使に関する記録」がユネスコの世界記憶遺産に登録されたこと 18年度の会員限定講座第1回目は、 2 0 1 7 年に 朝鮮通

ち2回は、 にわたって大きな足跡を残しました。講座では、 時国交は断絶しましたが、 通信使」と呼ばれていました。豊臣秀吉の朝鮮出兵によって一 派遣された使節は、 います。 には12回に及ぶ使節団が訪日し善隣友好を重ねました。 を記念して、特別講座として開講しました。 かつて日本と朝鮮国とは友好な外交関係にあり、 芳洲は対馬藩儒として迎えられ、 長浜市高月町出身の雨森芳洲が尽力し功績を残して 両国の平和と善隣友好の象徴として「 徳川家康によって回復し、 現地の教育と外交等 木村至宏顧問 朝 江戸時代 鮮 そのう 国 [から

# 近江のかたちを明日につなぐ

)第150回

暮らし―」 「近江~記憶と記録のかたち―8ミリ

フィル

ムからみる近

江

日時:2018年6月30日 土 10 50 12

20

場所: 成安造形大学 聚英ホール

:おうみ映像ラボ (長岡 野亜 氏、 大原 歩、 大藤

藤野 ひろ美 師

ゲスト:吉岡

博行

氏(映像技師・株式会社吉岡映像代表取締役)

# ●第151回

カイブの重要性とネットワー

ク

の可能性が語られました。

「琵琶湖と人のかかわり」近江学フォーラム会員限定講座

日時:2018年7月4日(土)10:50~12:20

場所:成安造形大学 聚英ホール

18年度の近江学フォーラムのテーマは「湖と生きる」としま講師:仁連 孝昭(本学客員教授)

した。その会員限定講座や現地研修は、

そのテー

マに合わ

せて

一般のできました。一般のでき、では、一般のでき、一般を</

現」を謳い、滋賀県のマザーレイク21計画(2000)はその琵琶湖再生保全法(2016)は「自然と共生する社会の実しく語っていただきました。

あり、 共生について、 基本理念として「 琵琶湖と人のかかわりの変遷を振り返りながら、 琶湖は古くからそこに暮らす人々にとってかかわりの 共生を根付かせることはそれほど簡単ではありません。 時代の変化とともにそのかかわり方も変 今後の有り様も含めて話されました。 ・琵琶湖と人との共生」を掲げ ています。 わってきました。 琵琶湖と人の 深い 湖 7 琵 か

# ●第152回

日時:2018年9月22日(土)9:30~17:30「淡海の夢2018近江八幡・八幡堀と城下町写生会」

場所:近江八幡市 八幡掘周辺

健

本

国の重要文化的景観の第1号と重要伝統的建造 堀周辺や豪商たちの白壁の土蔵や旧家が建ち並ぶ旧市 が築いた八幡山 選定され、 今回 0 訪問地は近江八幡市の旧市街地です。 歴史情緒を感じる風景が魅力でした。 城下町から発展した近江商人と水郷 物群 ここは豊臣秀次 保 0) 街 地は、 地 区に 八幡

| 住化の拠点として活用されている町屋「旧吉田邸」(近江八幡性化の拠点として活用されている町屋「旧吉田邸」(近江八幡の活)| 今回、写生会の本部として、近江八幡市が改修し、地域の活

日牟礼八幡神社や八幡掘りから程近く、市多賀町)をお借りしました。

所としても最適で、

また趣のある和室での永江研究員と待井

参加

者の

服する

生による講評も和やかに行なわれました。

### 第153 П

近江学フォーラム会員限定講座

日時:2018年9月29日(土) 里湖としての琵琶湖 水辺の村落景観と民俗文化 10 50 ( 12 20

場所:成安造形大学 聚英ホー

講師:佐野 静代 氏 回は、 琵琶湖の内湖を「里湖」と定義づけ、 (同志社大学教授

ました。 史研究を続けてこられた同志社大学の佐野先生に登壇いただき 中近世の村落

琵琶湖のほとりでは、

漁撈やヨシ刈りなど、水辺の資源を利

に取り上げ、 はいわば「人の手の加わった自然」として、里山と並ぶ「里湖 用した営みが古代から続けられてきました。これらの生業活動 琶湖の景観史と民俗文化について、菅浦など水辺の村々を事 の景観を作り出してきたといえます。この「里湖」としての琵 今日的な意義も含めて語っていただきました。 例

### 第154 回

近江 近 |江〜暮らしのかたち―琵琶湖の生業 のかたちを明日につなぐ

場所 日時:2018年10 成安造形大学 月27日 (土) 聚英ホール 10 50 ( 12

20

氏(漁師)、

松井

芳之 氏(小松水産株式会社

代表取締役社 長 講師

澤村

芳幸

対談 加藤 賢治 (本学准教授、 本研究所研究員

異なります。実際にエリ漁を生業とする漁師さんに登壇いただ 集まってきた魚をすくい捕る漁法です。コアユ、ワカサギ、 を利用して、「つぼ」と呼ばれる数か所ある仕掛けに誘導し、 ロコ、コイ、 「待ちの漁法」といわれる琵琶湖独特の「エリ漁」。 フナ、エビなど「つぼ」入る獲物は季節によって 魚の習性 モ

き、天候にも左右されながら、 琵琶湖の水産業の現況を解説。 は盛んに行われていた漁法や、 1日を紹介しました。また、オイサデ漁や地引網など、 現在行われている漁など豊かな 自然とともに暮らすエリ漁師 湖と生きる人の生業の昔と今を かつて 0

### 第 $\frac{1}{5}$

追い、

暮らしの幸福度についても考えました。

近江学フォーラム会員限定講座

全に向けて一」 日時:2018年11月3日 「地形と生き物からみた琵琶湖  $\stackrel{\text{(\pm)}}{\pm}$ |の原風景||本来の生物多様性 10 50 12 20

場所 成安造形大学 聚英ホー

一物からみると琵琶湖には2つの顔があります。 麻知子 氏(びわこ成蹊スポーツ大学特別招聘教授 ひとつは古

代湖であり大湖沼でもある琵琶湖で、

代表的な湖岸景観は北

あり、 う2つの顔がともに大面積に広がっていたのが本来の琵琶湖で 物多様性を研究する西野先生に登壇いただき、 大部分や周辺内湖が含まれます。 しての琵琶湖で、代表的な湖岸景観はヨシ群落であり、 の広大な砂浜や岩石・礫浜です。もうひとつは湿地帯や沼地と 方の特性を生かす形で保全を行わないと、 今回、 琵琶湖の環境保全と生 礫浜と湿地とい 本来の琵琶 南湖の

湖をとり戻すことはできないと熱く語っていただきました。

## 近江のかたちを明日につなぐ 第156 田

場所: 日時:2018年11月10日(土) 「近江~受け継ぐかたち―びわ湖真珠のもつ潜在能力に迫る―」 成安造形大学 聚英ホール 10 50 12 20

対談 講師 ::: 杉山 石川 亮(本学准教授、 知子 氏 (神保真珠商店店長 本研究所研究員

大津市東海道沿いにお店を構える神保真珠商店は、

長年琵琶

長である杉山氏をゲストに迎え、 手に渡ってようやくその輝きを放ちます。それは時代の波に左 続する努力に他ありません。今回の講座では神保真珠商店 右されない思い、自然と向き合う姿勢と丁寧なも としてかたちになるまでには、 真珠を発信、 湖で淡水真珠を養殖される方々との信頼関係を保ち良質な淡水 提供されてきました。淡水真珠を養殖し、 様々な条件が整い、 真珠を作り出すイケチョウガ のづくりを持 多くの 宝飾品

きました。

イの貝殻の美しさを生かした新たな展開も含めて語っていただ

●第157

近江学フォーラム会員限定講

絵画にみる琵琶湖

日時:2018年12月15日

土

10

. . 50 (

12 20

場所:成安造形大学 聚英ホー ル

に描かれ、 講師:小嵜 琵琶湖の景観は、 その後も絵巻や屛風、障壁画、 善通(本学教授、本研究所研究員 古く平安時代後期の国宝「源氏物語絵巻 浮世絵などに描き継

がれ、貴顕から庶民に至るまで親しまれてきました。

日本美

つい 湖をとりまく景観がどのように描かれてきたのかを再考察され 演。 史が専門の小嵜研究員は、古代から近世に至るそれらの作例に 今回 Ę [はその続編として、 平成21年に「近江の美術-近世後期から近代にかけて、 ―描かれた近江」と題して講 琵

(味深い発表となりました。



岡田学長 近江学研究所設立10周年記念対談(2017年11月4日)



三日月知事 近江学研究所設立10周年記念対談(2017年11月4日)



連続講座「8ミリフィルムからみる近江の暮らし」(2018年6月30日)



特別公開講座「杜と地層の風景を描く一近江と西日本」(2018年4月21日)



連続講座「近江~暮らしのかたち-琵琶湖の生業」(2018年10月27日)



写生会「淡海の夢2018近江八幡・八幡堀と城下町写生会」(2018年9月22日)



連続講座「近江~受け継ぐかたちーびわ湖真珠のもつ潜在能力に迫るー」(2018年11月10日)



000

### 執筆者一覧 (掲載順)

吉村 俊昭 成安造形大学教授 附属近江学研究所研究員

加藤 賢治 成安造形大学准教授 附属近江学研究所副所長 ·研究員

石川 亮 成安造形大学准教授 附属近江学研究所研究員

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### 編集後記

### 成安造形大学附属近江学研究所紀要 第8号

発行日 平成31年3月●日

発 行 学校法人京都成安学園 成安造形大学 附属近江学研究所 〒520-0248 滋賀県大津市仰木の里東4-3-1 電話 077-574-2118

発行者 西久松吉雄

編 集 成安造形大学附属近江学研究所

印刷所 宮川印刷株式会社

 $\ensuremath{\mathbb{C}} Seian University of Art and Design 2019$ 

ISSN 2186-6937